

100



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊല്ലാത്തതും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

VOL. XLIII.1 TRIVANDRUM, TUESDAY, January 31, 1905 No. 5.
 ചൊല്ലാത്തതും ചൊല്ലാത്തതും ചൊല്ലാത്തതും ചൊല്ലാത്തതും

CONTENTS

PART I.		CONTENTS	
	Page		Page
Important Intelligence	87	വിജ്ഞാപനം	87
Resumption of charge	88	തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ	88
Amchul notice	88	അമ്ചൽ നോട്ടീസ്	88
Programme of His Highness the Maha Rajah's tour to Malabar	89	മഹാ രാജാവിന്റെ മലബാറിലേക്കുള്ള സന്ദർശന പരിപാടി	89
Circular—Heads of Departments to grant certificate testifying to the condition of buildings at the time of their taking over charge	91	സർക്കുലർ—വിഭാഗം മേധാവിമാർക്ക് കെട്ടിടങ്ങളുടെ അവസ്ഥയെക്കുറിച്ചുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റ് നൽകുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം	91
Notice regarding applications for the Gazette	91	ഗസറ്റ് പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനായി അപേക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം	91
Statement of receipts in and issue from treasuries for the month of Dhanu-1900	92	ദാനു-1900 മാസത്തിലെ ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ നിന്നും ക്ഷേത്രങ്ങൾക്ക് നൽകിയതിനുള്ള പ്രസ്താവന	92
Statement showing the receipts and disbursements during and up to the end of Dhanu 1900	94	ദാനു-1900 മാസത്തിലെ ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ നിന്നും ക്ഷേത്രങ്ങൾക്ക് നൽകിയതിനുള്ള പ്രസ്താവന	94
Government Proceedings	95	സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ	95
Circular directing Revenue Officers to write their reports in English	100	റവന്യൂ ഓഫീസർമാർക്ക് അവരുടെ റിപ്പോർട്ടുകൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതാൻ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന സർക്കുലർ	100
Circular regarding particulars about the pension of retiring public servants	101	പെൻഷൻ നൽകുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ നൽകുന്ന സർക്കുലർ	101
Notification regarding silver two chackram piece	101	വെള്ളത്തിൽ രണ്ടു ചക്രം വലുപ്പമുള്ള വെള്ളത്തിന്റെ നിർമ്മാണത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഐക്യ പ്രഖ്യാപനം	101
Plague Notification	101	പ്ലേഗ് പ്രതിരോധനത്തിനുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങൾ	101
Erratum	101	വിശദീകരണം	101

	Page.	രണ്ടാം ഭാഗം.	പേജ്
PART II			
Notice from the Kandukrishy Ootcheri	201	കന്ദുകൃഷിപ്പള്ളിയിൽനിന്നു വരുന്ന...	201
Notice of auction sale of contract for the transport of salt	202	ഉപ്പു കയറ്റുമതിയുടെ കരാർക്കുള്ള ഏജൻസിയിലുള്ള പൊതു...	202
Notice of auction sale of certain articles	204	ചില സാധനങ്ങൾ കയറ്റുമതിയിൽ വില്പിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പൊതു...	204
Notice from the Tahsildar of Towals Taluk	205	തൊവാൽ താലൂക്ക് കയറ്റുമതിയെക്കുറിച്ചുള്ള പൊതു...	205
Notices from the Town Improvement Committees, Trivandrum and Kottayam	ib	തിരുവനന്തപുരം, കൊട്ടയം പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി വക പൊതു...	"
Notice from the Kandukrishy Tahsildar of Ambalapuzha	206	കന്ദുകൃഷിപ്പള്ളിയിൽനിന്നു വരുന്ന...	206
Notices of escheat properties	ib	അനാഥിതപ്പെട്ട സ്വത്തുക്കളെക്കുറിച്ചുള്ള പൊതു...	"
Notices of unclaimed properties	ib	മുടങ്ങാത്ത സ്വത്തുക്കളെക്കുറിച്ചുള്ള പൊതു...	"
Museum and Public Gardens statements	207	മ്യൂസിയം സ്റ്റേറ്റ്മെന്റുകൾ	207
Notice regarding compensation to owners of land acquired for Government use	209	സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്വയം ഉടമസ്ഥതയിൽ വന്ന ഭൂമിയിൽനിന്നു പരിഹാരം...	209
List of successful candidates in the Ayurvedic Examination	212	അയ്യുർവ്വേദ പരീക്ഷയിൽ വിജയിച്ചവരുടെ പട്ടിക...	212
Notice regarding the destruction of useless records	213	ഉപയോഗമില്ലാത്ത റിക്കോർഡുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള പൊതു...	213
Private Advertisement	215	പ്രൈവേറ്റ് വക പരസ്യം...	215
Supplements.			
Misconduct of Public Accountants Bill.		സർവ്വീസെന്റുകൾ.	
Educational Sheet.		സർക്കുലർ അനുബന്ധം നമ്പർ 1000	
Proceedings of the Town Improvement Committee, Kottayam.		അയ്യുർവ്വേദ പരീക്ഷ	
Do. Do. Quilon		റിക്കോർഡ് പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി വക പ്രൊസിഡിംഗുകൾ	
Do. Do. Alleppey		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Do. Do. Nagercoil.		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Police Sheet		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Forest Sheet.		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Settlement Department—Notifications.		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Trivandrum Observatory Returns.		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Calendar and Price list		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Season Report		കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, നാഗർകോവ്, ചെമ്മീൻ, ഹോസ്റ്റൽ	
Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.		ഗസറ്റ് വില്പനയ്ക്കും ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനുമുള്ള നിരക്കുകളും വിവരവും	
Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.		ഗസറ്റ് വില്പനയ്ക്കും ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനുമുള്ള നിരക്കുകളും വിവരവും	
Notice regarding communications relating to the Government Gazette.		ഗസറ്റ് വില്പനയ്ക്കും ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനുമുള്ള നിരക്കുകളും വിവരവും	
List of Holidays.		ഗസറ്റ് വില്പനയ്ക്കും ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനുമുള്ള നിരക്കുകളും വിവരവും	

Part I. — കൊച്ചി ഭാഗം.**Important Intelligence.**

His Highness the Maha Rajah left the Capital on tour to Madras on Monday the 30th January, 1905 ^{30th January, 1905} ^{18th Makaram, 1940} accompanied by the Dewan and other Officers.

Resumption of Charge.

COMMERCIAL DEPARTMENT.

Mr. A. W. L. Vernede, Commercial Agent and 1st class Magistrate, Alleppey, returned from leave and resumed charge of his duties on the 23rd January, 1905.

വിശേഷകാര്യം

വലിയത്തലക്കൽ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു
 ചരം 30 ജനുവരി 1905- തിരുച്ചേട്ടി ഗവണ്മെന്റിൽ
 സിദ്ധപ്പെട്ടു. കൂടാതെ പൂർണ്ണപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന
 തുടർച്ചയായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ പൊതുവിൽ
 കൈമാറ്റം ആകുന്നു.

തിരുച്ചേട്ടിയിൽനിന്നും വിവരം

ആലപ്പുഴ കമ്മ്യൂണിറ്റി കമ്മിഷൻ. കൊച്ചി
 സർവ്വകലാശാലയിൽ തുടർച്ചയായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ
 കൈമാറ്റം ആകുന്നു. തുടർച്ചയായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ
 കൈമാറ്റം ആകുന്നു.

ANCHAL NOTICE.

It is hereby notified for general information that a pillar letter box has been placed at the station named below.

Name of the station where the box is placed.	Name of the Anchal Office by which the box is cleared.	Time at which the box is cleared.
Parappuzha	Thodupuzha	12 Noon (Daily.)

Huzur Catcherry,
Trivandrum,
January, 1905. }

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

അഞ്ചൽ വക പരസ്യം.

താഴെ പറയുന്ന സ്ഥലത്തു ഒരു പില്ലർ എഴുത്തുപെട്ടി വെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

പെട്ടി വച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലം	പെട്ടി എത്ര അഞ്ചലപ്പീസിൽ നിന്നും തുറക്കപ്പെടുമെന്നു	പെട്ടി എപ്പോൾ തുറക്കപ്പെടും എന്നു
പറപ്പുഴ	തൊട്ടപ്പുഴ	ദിവസേന പകൽ ൧൨ മണിക്ക

ഹജൂർകളെതി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൧൦ മാർച്ച് ൧൨൦൦൦൦ ന്ന- }

ദിവാൻജി അവർകൾക്കവേണ്ടി
ഗവണ്മെൻ്റ് ഫീഫ് സിക്രട്ടറി,
എ. ജെ. വി. ടെറ.

REVISED PROGRAMME OF HIS HIGHNESS THE MAHA RAJAH'S TOUR TO MADRAS AND BACK—1905.

No. of Miles.	STATION.	DATE AND HOUR.	DAY OF THE WEEK.	STATION.	DATE AND HOUR.	DAY OF THE WEEK.	
40	Leave Trivandrum	30th January 1905 18th Makaram 1980	P. M.	Monday.	Arrive Quilon	31st January 1905 19th Makaram 1980	A. M. Tuesday.
108	" Quilon	1st February 1905. 20th Makaram 1980	10-30 A. M.	Wednesday.	" Tinnevelly Bridge.	1st February 1905 20th Makaram 1980	5 P. M. Wednesday.
197	" Tinnevelly Bridge.	2th February 1905 21st Makaram 1980	8-10 P. M.	Sunday	" Trichinopoly Fort.	6th February 1905 25th Makaram 1980	5-55 A. M. Monday.
251	" Trichinopoly Fort.	6th February 1905. 25th Makaram 1980	5-50 P. M.	Monday.	" Madras	7th February 1905. 26th Makaram 1980	7 A. M. Tuesday.
251	" Madras	10th February 1905. 29th Kumbham 1980.	P. M.	Tuesday.	" Trichinopoly Fort.	14th February 1905 3rd Kumbham 1980	7-15 A. M. Wednesday.
197	" Trichinopoly Fort.	15th February 1905. 4th Kumbham 1980.	7-10 P. M.	Wednesday.	" Tinnevelly Bridge	16th February 1905. 5th Kumbham 1980	6-15 A. M. Thursday.
108	" Tinnevelly Bridge.	17th February 1905 6th Kumbham 1980	10 A. M.	Friday.	" Quilon	17th February 1905 6th Kumbham 1980	1-30 P. M. Friday.
40	" Quilon	21st February 1905 10th Kumbham 1980.	P. M.	Tuesday	" Trivandrum	22nd February 1905 11th Kumbham 1980.	A. M. Wednesday.

21st January 1905.

21st Jan, 1905.]

മഹാരാജാവിന്റെ മദ്രാസ് സന്ദർശനം

വലിയരുമ്പാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് മദ്രാസിലെക്കു എഴുന്നള്ളി തിന്റെ എഴുന്നള്ളുന്ന വകക്കുള്ള ഭേദപ്പെട്ടതീയ പ്രോഗ്രാം—൧൦൮൦.

ദിനം മൈലാസ്	തിരികന്ന				എത്തുന്ന							
	സ്റ്റേഷൻ	തീയതി	നമ്പരം	ആളു	സ്റ്റേഷൻ	തീയതി	നമ്പരം	ആളു				
൧൦	തിരുവനന്തപുരം	൧൦൮൦	മേയ് ൨൦	൧൮൩	അത്താഴം	... തിങ്കൾ	കൊല്ലം	൧൦൮൦	മേയ് ൨൦	൧൮൩	മുത്താഴം	... ചൊവ്വ
൧൦൮	കൊല്ലം	"	"	൨൦൩	മുത്താഴം	... ബുധൻ	തിരുനെൽവേലി	"	"	൨൦൩	അത്താഴം	... ബുധൻ
൧൦൯	തിരുനെൽവേലി (ബ്രിഡ്ജ്)	"	"	൨൦൩	അത്താഴം	... തൊയർ	തൃശ്ശിനാപ്പള്ളിക്കോട്ട	"	"	൨൦൩	മുത്താഴം	... തിങ്കൾ
൨൦൧	തൃശ്ശിനാപ്പള്ളിക്കോട്ട	"	"	൨൦൩	അത്താഴം	... തിങ്കൾ	മദ്രാസ്	"	"	൨൦൩	മുത്താഴം	... ചൊവ്വ
൨൦൧	മദ്രാസ്	"	കുറേ	൨൦൩	അത്താഴം	... ചൊവ്വ	തൃശ്ശിനാപ്പള്ളിക്കോട്ട	"	കുറേ	൨൦൩	മുത്താഴം	... ബുധൻ
൧൦൯	തൃശ്ശിനാപ്പള്ളിക്കോട്ട	"	"	൨൦൩	അത്താഴം	... ബുധൻ	തിരുനെൽവേലി	"	"	൨൦൩	മുത്താഴം	... ബുധൻ
൧൦൮	തിരുനെൽവേലി (ബ്രിഡ്ജ്)	"	"	൨൦൩	മുത്താഴം	... വെള്ളി	കൊല്ലം	"	"	൨൦൩	അത്താഴം	... വെള്ളി
൧൦	കൊല്ലം	"	"	൧൦൩	അത്താഴം	... ചൊവ്വ	തിരുവനന്തപുരം	"	"	൧൦൩	മുത്താഴം	... ബുധൻ

൧൦൮൦ മേയ് ൨൦

No. $\frac{A}{P. W.}$

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 26th January, 1905.

Circular.

Heads of Departments and Officers taking charge of the maintenance of Public Buildings from the P. W. D. are requested to be so good as to grant the local Officers of that Department a certificate in the form annexed testifying to the condition of the buildings at the time of their taking over charge. When they have any special remarks to offer, they may enter the same at the foot of the certificate, affixing their signature to the certificate, in the meantime, after inserting the words "subject to the following remarks" after "condition" in the certificate form.

V. P. NADHAVA RAO,
Deewan.

Certified that the undermentioned buildings the maintenance of which hitherto rested with the P. W. D. have been taken charge of by me. They are in clean and habitable order and I have satisfied myself to the best of my ability that the periodical repairs have hitherto been properly done and that the buildings are in good condition.

Name of buildings.

1.

2.

&c.

(Signature of the Officer.)

Station.

Official designation of the Officer.

Date.

NOTICE.

Subscribers to the Travancore Government Gazette are hereby requested to furnish the following information with their applications

- (1) Full address of applicant.
- (2) Actual Office of delivery.
- (3) If a Government servant, statement of pay and office.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
11th November, 1904.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

നോട്ടീസ്.

മലബാർ ഗവണ്മെന്റ് വകയ്ക്ക് തയ്യാറാക്കുന്ന അപേക്ഷകളിൽ താഴെ പറയുന്ന വിവരങ്ങൾ പ്രകാരമായി കാണിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

1. പൂർണ്ണമായ മെർച്ചന്റൈസ്.
2. ചിലവ് അഞ്ചു രൂപയ്ക്ക് കൂടാതെ.
3. സർക്കാർ ജീവനക്കാർക്കുവേണ്ടി. ജീവനക്കളുടെ ശമ്പളവും.

മലബാർ ഗവണ്മെന്റ് ഓഫീസിൽ
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

എ. ജി. വിയെറാ,
ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

Statement of Receipts in and Issues from Treasuries for the month of Dhanu 1080.

92

വിനയാലയം സർക്കാർ ഗണപതി

[Part I

Division.	Treasuries.	Opening Balance.	Receipts during the month.	Issues during the month.	Closing Balance.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Padmanabhapuram.	Thovala	61,698	23,062	51,330	33,430	
	Agastisvaram	1,27,313	51,876	45,105	1,33,784	
	Eranial	37,337	19,722	14,271	42,788	
	Kuleulain	40,345	62,272	67,397	35,220	
	Viluvancode	52,040	23,885	15,767	60,158	
	Total	3,18,733	1,80,817	1,94,170	3,05,380	
Trivandrum.	Huzur	89,05,853	3,46,024	5,88,519	86,63,358	
	Neyyattinkara	15,140	27,299	12,790	29,649	
	Trivandrum	11,553	38,480	37,063	12,970	
	Do. Kandukrishy	9,593	1,247	6,612	4,228	
	Nedumangad	15,862	15,551	6,711	24,702	
	Chuvayinkeel	19,949	20,330	21,324	18,955	
	Total	89,77,950	4,489,31	6,780,19	87,53,862	
Qulon.	Qulon	61,380	1,30,131	70,957	1,20,554	
	Kottarakara	14,947	17,124	14,868	17,203	
	Pathanamunram	27,428	9,933	8,571	28,790	
	Cheneottah	80,020	16,062	15,877	80,205	
	Kunnathur	16,737	14,973	13,091	18,619	
	Kaimagipally	21,152	29,280	23,471	21,991	
	Kartigapally	23,258	32,979	34,225	27,012	
	Mavelikara	21,502	13,509	12,827	22,184	
	Chengannur	26,853	12,749	35,311	4,291	
	Thiruvella	18,037	21,001	25,291	13,747	

Kottayam.	Ambalapuzha ...	16,085	8,277	9,571	14,791
	Do. Kandukrishy ...	10,948	1,875	7,116	5,707
	Commercial ...	19,727	2,11,952	77,406	15,4,273
	Total ...	3,63,104	5,19,845	3,53,582	5,29,367
	Mertalai ...	40,401	70,428	80,932	29,897
	Vaikom ..	52,111	21,889	38,340	33,660
	Ettumanur ...	85,715	10,468	4,949	91,234
	Kottayam ...	42,502	19,817	30,526	31,853
	Changanacherry ...	24,051	18,056	27,302	14,805
	Meenachil ...	9,533	15,892	6,473	18,452
	Muvattupuzha ...	41,295	30,722	46,141	25,876
	Thodupuzha ...	12,357	5,737	11,808	6,286
	Kunnathunad ...	27,976	16,818	26,556	18,238
	Alengad ...	11,440	17,747	7,020	22,167
	Parur ...	32,044	36,434	39,059	29,419
	Cardamom ...	45,900	41,319	16,894	70,825
	Total ...	4,25,385	3,04,827	33,5,500	3,94,712
	Grand Total ...	1,00,85,172	14,54,420	15,56,271	99,83,321

Trivandrum,
21-1-05/9-6-80.

}

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,
OFFICER IN CHARGE,
Central Account and Audit Office.

31st Jan., 1905. 1

മലപ്പുറം ജില്ലാ ഓഫീസർ

Statement showing the Receipts under the Major Heads

Item No.	Revenue Heads.	Padmanabhapuram Division.		Trivandrum Division.	
		During the month.	Up to end of the month.	During the month.	Up to end of the month.
I.	Land Revenue	28,377	1,62,157	30,248	1,63,312
II.	Salt	21,927	1,18,599	14,694	1,08,236
III.	Excise	26,886	1,40,578	14,909	70,609
IV.	Customs	9,079	35,936	193	1,460
V.	Marine .. ..	...	8	...	...
VI.	Cardamom .. ..	...	...	...	...
VII.	Forest .. ..	...	...	...	...
VIII.	Stamp	4,631	26,255	7,229	39,542
IX.	Registration	4,099	21,214	5,202	25,103
X A.	Law and Justice, Courts of Law ..	6,695	35,559	13,266	73,633
X B.	Do. Jails .. ..	...	...	263	6,311
XI.	Palace .. ..	...	...	...	...
XII.	Elephant and Horse Establishment ..	10	100	259	878
XIII.	General Administration .. ..	...	...	...	...
XIV.	Stationery and Printing	10	81	291	2,940
XV.	Mint .. ..	...	...	205	1,685
XVI.	Police	80	251	73	944
XVII.	Education	154	5,390	743	16,174
XVIII.	Science, Arts and Minor Departments ..	...	11	1,494	9,873
XIX.	Medical and Sanitary Departments ..	43	96	41	340
XX.	Devaswom or Religious Institutions ..	656	1,535	125	2,234
XXI.	Oottupurams or Charitable Institutions ..	...	9	531	1,653
XXII.	Military .. ..	...	6	174	1,190
XXIII.	Public Works Department	108	798	1,630	8,282
XXIV.	Superannuation Pensions .. ..	...	...	...	88
XXV.	Miscellaneous	559	3,910	317	10,653
XXVI.	Interest	57	257	112	521
XXVII.	Profit or Loss on investment of surplus ..	...	...	412	23,464
XXVIII.	Post Office or Unjel	762	3,863	1,325	7,482
XXIX.	Railways .. ..	...	...	...	...
XXX.	Irrigation and other reproductive works.	...	...	...	...
XXXI.	Navigation Canals .. ..	...	...	...	...
XXXII.	Mining .. ..	...	...	1,018	4,795
Total Revenue Heads ..		1,04,133	5,56,613	94,844	5,81,402
<i>Debt Heads.</i>					
1	Deposits &c.	14,805	74,453	31,090	1,36,600
2	Advances	769	6,179	15,876	90,835
3	Loans .. ..	...	10	10	53
4	Remittances	56,996	2,43,348	2,93,268	21,65,954
5	Bills	4,114	16,483	13,843	1,51,346
6	Surplus Investments .. ..	...	...	...	...
Total Debt Heads		76,684	3,40,473	3,54,087	25,44,788
Grand Total—Receipts.....		1,80,817	8,97,086	4,48,931	31,26,190

Trivandrum,
23-1-05/11-6-80.

of account during and up to the end of Dhanoo, 1080.

Quilon Division.		Kottayam Division.		Total of all Divisions.		Item number.	Remarks.
During the month.	Up to end of the month.	During the month.	Up to end of the month.	During the month.	Up to end of the month.		
44,872	2,42,109	62,305	2,24,172	1,65,602	7,91,750	I	
68,777	3,23,384	46,558	2,22,565	1,51,950	7,72,784	II	
1,01,991	3,79,615	32,940	1,29,394	1,76,726	7,20,226	III	
32,762	1,14,487	42,898	1,68,480	84,932	3,20,463	IV	
2,652	10,448	...	...	2,652	10,456	V	
...	...	20,859	48,294	26,859	48,294	VI	
...	...	...	38	...	38	VII	
14,475	74,056	10,252	47,053	36,587	1,86,900	VIII	
9,760	47,638	7,192	30,665	26,343	1,24,620	IX	
20,007	1,18,042	10,965	62,974	50,939	2,90,208	X A	
1	1	...	...	264	6,312	X B	
...	...	...	...	...	...	XI	
36	45	13	64	318	1,087	XII	
...	...	...	...	...	...	XIII	
73	153	...	114	374	3,268	XIV	
...	...	...	...	205	1,685	XV	
87	382	61	528	301	2,105	XVI	
1,780	13,282	811	7,786	3,488	42,532	XVII	
...	123	...	135	1,494	10,142	XVIII	
92	114	4	21	180	571	XIX	
169	1,627	192	2,732	1,142	8,148	XX	
2	28	42	53	575	1,743	XXI	
...	...	...	...	174	1,196	XXII	
3,111	4,227	60	688	4909	13,995	XXIII	
...	...	...	80	...	138	XXIV	
142	648	73	515	1,091	15,726	XXV	
297	656	107	190	573	1,624	XXVI	
...	...	...	...	412	23,464	XXVII	
1,938	11,969	2,004	9,117	6,050	32,431	XXVIII	
...	...	...	...	...	...	XXIX	
...	...	...	...	...	...	XXX	
...	...	...	...	...	...	XXXI	
...	...	...	...	1,018	4,795	XXXII	
3,02,875	13,43,114	2,43,336	9,55,598	7,45,168	34,36,727	Total	
23,347	1,66,796	11,952	69,208	81,194	4,47,057	1	
3,826	14,294	6,248	11,912	26,714	1,23,226	2	
...	...	...	...	10	68	3	
1,79,289	5,82,144	29,714	1,35,146	5,59,267	31,46,592	4	
10,508	54,406	13,582	54,280	42,047	2,76,515	5	
...	...	...	...	...	...	6	
2,16,970	8,17,610	61,191	2,90,546	7,09,232	39,93,447	Total	
5,19,845	21,00,754	3,04,827	12,46,144	14,54,420	74,59,174		

P. S. MOOTHOKARUPA PILLAI,
 Officer in Charge,
 Central Account and Audit Office.

Statement showing the Disbursements under Major

Item No.	Service Heads.	Padmanabhapuram Division.		Trivandrum Division.	
		During the month.	Upto end of the month.	During the month.	Upto end of the month.
1	Land Revenue	7,315	43,397	21,016	1,00,290
2	Salt	2,695	8,696	...	...
3	Excise	1,118	5,485	1,278	8,756
4	Customs	462	2,218	172	854
5	Marine ... ..	...	104	43	43
6	Cardamom ... ..	...	...	31	31
7	Forest ... ..	...	...	...	...
8	Stamp	92	381	1,034	4,713
9	Registration	1,350	6,759	3,004	15,957
10A	Law and Justice—Courts of Law ...	4,693	22,216	13,629	65,535
10B	Do. : : Jails	60	300	3,844	13,358
11	Palace	139	1,364	41,941	2,33,243
12	Elephant and Horse Establishment ...	35	219	8,766	44,177
13	General Administration	29	70	17,876	96,717
14	Stationery and Printing ... ..	...	...	2,110	12,521
15	Mint ... ..	...	...	649	3,349
16	Police	2,591	13,049	6,636	33,007
17	Education	5,680	28,641	17,714	97,251
18	Science, Arts and Minor Departments ...	523	3,375	7,981	35,026
19	Medical and Sanitary Do.	3,680	17,641	16,588	86,396
20	Devaswam or Religious Institutions ...	16,906	61,580	8,961	52,713
21	Oottupurams or Charitable Institutions ...	5,029	20,226	14,628	1,22,612
22	Military	333	1,749	13,391	84,322
23	Public Works Department	1,798	4,318	15,600	76,364
23½	Allowances and Assignments under Treaties and Engagements ...	714	714	72,930	3,68,676
24	Superannuation Pensions	1,089	5,558	7,524	35,615
25	Miscellaneous	454	1,606	1,179	7,297
26	Interest ... ..	...	...	...	...
27	Profit or Loss on investment of surplus ...	...	...	610	610
28	Post Office or Unjel	829	4,377	2,477	12,037
29	Railways ... ..	...	...	...	1,40,204
30	Irrigation and other reproductive works ...	...	...	...	...
31	Navigation Canals ... ..	...	...	...	...
32	Mining ... ..	...	...	...	...
	Total Service Heads	57,614	2,54,043	3,01,612	17,51,674
1	Debt Heads.				
2	Deposit	14,048	94,586	39,036	2,02,010
3	Advances	12,336	39,944	1,5971	93,283
4	Loans ... ..	...	...	...	...
5	Remittances	1,05,628	4,63,501	2,81,356	12,45,232
6	Bills	4,544	25,404	35,044	1,33,388
6	Surplus investments ... ..	...	...	...	...
	Total Debt Heads	1,36,556	3,23,635	3,71,407	16,73,913
	Grand Total Disbursements	1,94,170	3,77,678	6,73,019	34,25,587

Trivandrum,
23-1-05/11-6-04. }

Heads of account during and up to the end of Dhanu, 1080.

Quilon Division.		Kattayam Division.		Total of all Divisions.		Item No.	Remarks.
During the month.	Up to end of the month.	During the month.	Up to end of the month.	During the month.	Up to end of the month.		
14,28	84,905	13,520	71,033	36,134	2,90,625	1	
...	...	713	2,058	3,435	10,754	2	
581	1,981	6,730	10,413	8,707	35,635	3	
770	3,085	1,178	4,661	2,582	10,818	4	
2,877	12,826	...	32	2,926	14,005	5	
...	...	5,185	18,175	5,216	18,510	6	
...	...	...	...	...	...	7	
252	1,362	181	709	1,599	7,165	8	
2,483	12,26	1,960	9,110	5,815	4,146	9	
11,001	53,473	7,173	34,97	37,698	1,56,198	10 A	
44	246	...	...	4,550	16,104	10 B	
765	2,553	95	792	42,90	2,37,912	11	
193	717	817	1,424	9,808	4,537	12	
162	864	42	621	18,109	9,272	13	
...	...	...	...	2,110	12,524	14	
...	...	...	...	699	3,30	15	
5,075	24,095	4,647	27,579	18,749	92,538	16	
11,539	37,032	8,373	35,762	43,306	2,15,756	17	
1569	4,503	2,011	3,559	12,124	46,263	18	
6,571	31,307	5,768	24,632	31,007	1,60,571	19	
21,347	63,209	10,316	15,376	57,531	2,22,878	20	
4,081	20,861	2,046	12,680	25,787	1,76,379	21	
56	2,458	...	...	14,250	82,591	22	
3,332	10,373	1,112	10,341	22,412	1,01,297	23	
...	...	...	...	...	...	24	
5,678	26,415	3,853	15,754	83,177	4,11,592	25	
1,989	4,725	1,250	8,056	11,832	58,959	26	
1,388	29,987	255	1,317	3,026	40,207	27	
...	...	...	...	...	...	28	
...	...	...	...	610	610	29	
2,915	12,861	2,351	10,344	8,572	30,619	30	
...	...	...	...	...	1,40,204	31	
...	...	...	...	...	...	32	
1,00,859	4,69,915	78,693	3,53,067	5,33,783	28,28,721	Total	
20,128	2,15,258	15,677	83,922	94,889	5,95,776	1	
48,085	1,64,068	7,911	85,892	84,313	3,15,081	2	
...	...	...	...	...	...	3	
1,69,122	1,991,572	2,25,843	8,40,287	7,73,219	39,10,792	4	
18,088	1,29,605	7,331	87,258	65,007	3,25,653	5	
...	...	...	...	...	...	6	
2,52,723	10,00,503	2,56,802	9,89,559	10,17,488	51,97,910	Total	
3,33,582	23,70,118	3,85,500	13,52,926	15,50,271	80,25,650		

P. S. MOONOOKARUPA PILLAI,
OFFICER IN CHARGE,
Central Account and Audit Office.

Proceedings of the Government of His Highness The Maha Rajah of Travancore.

Current. No. B. 1078 Y₃ dated Trivandrum, 16th January 1905.

His Highness the Maha Rajah has recently had under consideration the question of improving the educational methods which are at present followed in schools in Travancore.

2. The educational system established in Travancore provides, as in other parts of India, for instruction in stages which may be classed as Primary, Pre-Collegiate, Collegiate, and Post-Collegiate or Special.

3. It is observed that while the Primary stage more or less completely meets the needs of those who merely require the rudiments of education the Pre-Collegiate stage, including Middle and High Schools, being designed for those who wish to enter the University and being thus of an almost exclusively literary character, affords no facilities and is in fact unsuited to the increasing number who wish to take up pursuits—commercial, industrial, or practical—which are more closely connected with the ordinary concerns of life. It is also observed that under the present system the memory is cultivated at the expense of the understanding, that very little is done to stimulate and strengthen powers of observation and that neither dexterity of hand nor appreciation of magnitude and form receives that attention which it deserves whether regarded as an educational method or an educational aim. Further the Government of His Highness see signs on all sides of an awakening to the necessity for improvement in the existing educational methods particularly in their application to practical ends, and feel that it is their duty to make provision for meeting the needs of the people in this direction.

4. The absence of facilities for training in the first, and the non-employment of an admittedly powerful educational method in the second of these cases, are defects which Government are desirous of seeing remedied: first, by the introduction into a certain number of schools of those methods of manual training which have met with success in America, Europe and Japan; second, by the establishment of schools in the curricula of which these methods, with suitable adaptation to local conditions will form an important feature along with branches of instruction designed to meet the deficiencies already indicated.

5. The system which it is thus intended to introduce will have its due effect in the cultivation of those aptitudes and faculties which at present receive no attention and if it were carried no farther would have a high value as an educational method. But Government have also in view its utility as the basis for a farther scheme of technical instruction which it is intended to introduce later.

6. The first step in the direction indicated will be taken immediately. His Highness the Maha Rajah has been pleased to sanction the deputation of two graduates to America in order to undergo courses of instruction in the methods of manual training and in the organization and management of schools which employ such methods. They may also have to visit the chief manual training and technical schools in America, Europe and Japan. On their return, they will be employed in organizing schools on the lines already indicated and in training teachers for such schools. They will be given scholarships for this purpose and their travelling expenses will be paid by Government. The terms upon which these scholarships will be given are detailed in the Notification accompanying these Proceedings.

7. Government wish to emphasise one point with regard to the selection of the persons whom it is proposed to depute for this purpose. The success of the measure, towards the introduction of which the preliminary steps are now being taken, will depend largely upon the extent to which the responsibility imposed upon them is realized by the persons selected. What the Government expect to find in them is earnestness of purpose and a sense of the importance of the mission on which they are sent. In addition to the general educational qualifications required

it is necessary that the persons selected should possess alertness of mind, capacity to assimilate new methods of instruction and considerable powers of organization. With these considerations in view, Government will closely scrutinize the past history and career, as well as the other qualifications, of candidates for these scholarships.

V. P. MADHAVA RAO,

Dewan.

NOTIFICATION.

I. Under sanction of His Highness the Maharajah, scholarships will be given to two graduates, selected according to the terms notified here, to enable them to undergo courses of instruction in America in the methods of manual training and to visit the more important manual training and technical schools in America, Europe and Japan. On their return, they will be employed under Government in the organization of similar schools in Travancore and in training teachers for such schools.

II. The scholarships will be of the value of £ 200 per annum, and all travelling expenses will be borne by Government. It is expected that the time occupied by the different courses of instruction and by visits to schools will be three years.

III. Candidates for these scholarships must fulfil the following conditions:

- (a) They must be born subjects of His Highness the Maharajah.
- (b) They must have taken the B. A. degree in Mathematics or Chemistry and Physics.
- (c) Their age must not exceed thirty years at the date of application.

IV. Before making a final selection Government will obtain the opinion of the Medical Board on the physical fitness of the candidates when it is proposed to select.

V. No person will be selected who does not bear an unimpeachable character.

VI. The persons finally selected will have to enter into an agreement with Government embodying the terms upon which the scholarship is held and the conditions on which it will be forfeited.

VII. Applications for these scholarships should be addressed to the Dewan of Travancore and should reach him not later than 15th March 1905. Each applicant should furnish the fullest particulars regarding his name, address, age, parentage, qualifications, and his present and former occupations. Certificates which relate only to the respectability or character of the applicant need not be forwarded. Government will make the necessary enquiries on these points.

Huzar Cutcherry, }
Trivandrum. }
16th January, 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

No. $\frac{8}{51}$

Circular.

It is requested that in future, Revenue Officers will write their final decisions in Appeal cases and cases on which Appeals lie to the Huzur, in their own hand in the English Language. A translation of the order into the Vernacular may be issued to the parties concerned.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
19th January, 1905.
Ref. on C. No. $\frac{A \text{ of '05}}{1767220}$

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

Circular.

Heads of Departments are informed that, before a public servant is retired on pension, full particulars about the pension he is entitled to, should be furnished.

Huzur Cutcherry, on circuit,
Camp, Attungal,
22nd January, 1905.

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

സർക്കുലർ

ഒരു സർക്കാർ ജീവനക്കാരൻ പെൻഷൻ കൊടുത്തു വെലയിൽ നിന്നു വിട്ടുതന്നതിനു മുമ്പായി അയാൾക്കു അ പകാരമുള്ള പെൻഷന്റെ വിവരം എഴുതി അയക്കേണ്ടതാണെന്നു ഡിപ്രാട്ടുമെൻ്റ് മെലധികാരികളെ അജ്ഞാതമായിരിക്കുന്നു.

ഹെഡ് ക്വാർട്ടേഴ്സി
സർക്കിട്ട് ആററങ്ങൽ
ഫസ്റ്റ് മേജർ ഹൗസ്

ലിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ,
സി. എ. ഇ.

Notification.

It has been brought to the notice of Government that silver two chuckram pieces issued from the Government Mint do not circulate freely, as they are regarded by the public with some suspicion as to their genuineness on account of the existence of coins bearing slightly different inscriptions.

The public are hereby informed that two kinds of silver two chuckram coins containing inscriptions "Two Chuckrams" or "Chuckrams two" were issued from the Government Mint. The Treasuries have been instructed to receive either of them freely in payment of Government dues.

Huzur Cutcherry, on circuit,
Camp, Attungal,
22nd January, 1905.

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

പരസ്യം

ഗവണ്മെൻ്റ് കമ്മട്ടത്തിൽ നിന്നു അടിച്ചിട്ടുള്ള രണ്ടു ചക്രങ്ങളിൽ കൊത്തിയിരിക്കുന്ന അക്ഷരങ്ങളിൽ ചില പ്രത്യേകം കാരണത്താലുള്ള കാരണത്താൽ അവ നല്ല ചക്രം തന്നെയോ എന്നു ജനങ്ങൾക്കു കൂടെ സംശയം ജനിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു രണ്ടു ചക്രങ്ങളുടെ ആകൃതി തടവു കൂടാതെ സ്വീകരിക്കുന്നില്ലെന്നു ഗവണ്മെൻ്റ്റിൽ നിന്നു അറിവാൻ ഇടയായിരിക്കുന്നു.

"ര ചക്രം" എന്നും "ചക്രം ൨" എന്നും രണ്ടു വിധത്തിലും കൊത്തിയിട്ടുള്ള രണ്ടു ചക്രങ്ങളും ഗവണ്മെൻ്റ് കമ്മട്ടത്തിൽ നിന്നു അടിച്ചു നടപ്പാക്കിത്തന്നു സകല ജനങ്ങളെയും ഇതിനാൽ തെറ്റുപറ്റത്തിയിരിക്കുന്നു. ഗവണ്മെൻ്റ്റിലുള്ള ഔദ്യോഗിക തുകക്കുരം രണ്ടിൽ ഏതു രണ്ടിലുള്ള നാണയങ്ങളെയും തടസ്സം കൂടാതെ സ്വീകരിക്കുന്നതിലേക്കു ചങ്ങനാശ്ശേരി ഉത്തരവു കൊടുത്തിട്ടുണ്ടു.

ഹെഡ് ക്വാർട്ടേഴ്സി
സർക്കിട്ട് ആററങ്ങൽ
ഫസ്റ്റ് മേജർ ഹൗസ്

ലിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ,
സി. എ. ഇ.

Notification.

In modification of the notification published on page 54 of the Gazette dated the 17th. Instant the following revised lists of infected areas and of passenger stations are published for general information:—

A.—PLAGUE-INFECTED AREAS.

I.—In the Madras Presidency.

District.	Taluk.	Village or town.	District.	Taluk.	Village or town.
Anantapur.	Anantapur.	Imadigam.	Adon. (cont.)		Tiruvattinam.
		Bukkeny, Samudram.			Mallam.
		Kakkulapalli.			Manthana.
		Tirumankiwa.			Murali.
		Kudhalla.			Kannadamballi.
	Gooty.	Kottapalli.			Padaikunda.
		Kindem.			Pallipattu.
		Sumatladidi.			Poddalamudi.
					Poodalanda.
					Poodaluri.
Anantapur.	Hindupur.	Amityala.	Aner.		Sadulur.
		Goaty.			Sadulur.
		Natimetta.			Sadulur.
		N. m. k. a. d. u.			Sadulur.
		Poodi.			Sadulur.
	Madaikera.	Kannukolapalli.			Sadulur.
					Sadulur.
					Sadulur.
					Sadulur.
					Sadulur.
Anantapur.	Penukonda.	Chikanur.	Bellare.	(cont.)	Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
	Madaikera.	Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
Bellare.	Adon.	Chikanur.	Bellare.	(cont.)	Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
	Adon.	Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.
		Chikanur.			Alakur.

Note.—Places in Italics are Railway Stations.

Distric	Taluk	Village or town	District	Taluk	Village or town
Bellary (cont.)	Bellary cont.	K. Chikmabham.	Coimbatore...	Coimbatore...	Chinnampalayam.
		Kanakkallu			<i>Chinnampalayam.</i>
		Kanakkal			Dharmapalayam.
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
Bellary (cont.)	Hadagalli	Kanungudi	Coimbatore	Dharapuram.	Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
Bellary (cont.)	Harpanahalli.	Kanungudi	Kannur	Kannur	Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
Bellary (cont.)	Hospet	Kanungudi	Madura	Madura	Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
Bellary (cont.)	Kudligi	Kanungudi	North Arcot	North Arcot	Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
Bellary (cont.)	Rayadurg	Kanungudi	Punganur	Punganur	Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi
		Kanungudi			Kanungudi

Note.—Those in italics are Railway Stations.

[illegible]

Note.—Those within are *Barlow's Stations*.

II.—Outside the Madras Presidency.

1. *Mysore State.*
2. *Bombay.*—The Bombay Presidency, including Karachi City in Sind, the States of Akalkot, Aurahi, Barodi, Bijapur, Cutch, Kathiawar, Kolhapur, Phaltan and Kolhapur and Southern Mahratta country, Savanur and Satra, the ports of Billimora, Jolai, Kodwar, Mandvi, Murad, Porbandar and Kolhapur town.
3. *Bengal.*—The city of Calcutta, the districts of Bhagpur, Dacca, Dhaka, Gaya, Hazaribagh, Mughayr, Muzaffarpur, Patna, Saran and Soharabad.
4. *The Panjab.*—The districts of Amritsar, Delhi, Ferozepur, Gujranwala, Gujrat, Gurdaspur, Haryana, Hissar, Hoshiarpur, Jhang, Jhelum, Jind, Karnal, Ludhiana, Malakpuri, Multan, Shahpur, Sialkot, and Umballa, the States of Jind, Kalsia, Kapurthala and Patiala.
5. *The United Provinces of Agra and Oudh.*—The districts of Agra, Aligarh, Allahabad, Azamgarh, Bahraich, Ballia, Bara Banki, Barilly, Bansi, Benares, Bijnor, Cawnpore, Etah, Etawah, Farrukhabad, Fatehpur, Fyzabad, Garhwal, Gharhwal, Ghazipur, Gonda, Gorakhpur, Hamirpur, Haridwar, Jalaun, Jaunpur, Jhansi, Khasi, Lucknow, Mainpuri, Morad, Muttra, Muzaffpur, Muzaffernagar, Pilibut, Raebareilly, Saharanpur, Shahjampur, Solapur and Unao and the City of Mathura.
6. *Hyderabad State.*—The districts of Aurangabad, Bidar, Bida, Gulbarga, Lingasapur, Parbhani, Raichur and Usmanabad.

7. *The Central Provinces (including Berar).*—The districts of Akola, Amravati, Balaghat, Basim, Bhandara, Buldana, Chhindwara, Ellichpur, Hoshangabad, Jabalpur, Nagpur, Narmar, Sangor, and Wardha and the towns of Betampore, and Bilaspur.

8. *Central India.*—The States of Barwani, Bagli, Bhupal, Dhar, Dewas, Indore, Jaura, Mandsingari, Ratlam, Sailana, and Tonk (portion in Central India), the Indore Residency, Guaranteed Holdings (Bhopal and Malwa Agencies), Alhwa and Nimach cantonments and the City of Daria.

9. *Kashmir.*—Jammu City and province and Kashmir province.

10. *Rajaputana.*—The States of Alwar, Banswara, Bharatpur, Jaipur, Jallawar, Kotah, Marwar, Mewar, Patabgarh, Shahpura and Tonk and the district of Ajmer.

B.—PASSPORT STATIONS.

Madrâs Railway.

Gudupalli.	Sankaridrug.	Todanur.
Koppam.	Anangur.	Madukarai.
Mudalur.	Chervy.	Tacnyalur.
Patchur.	Todiapalayam.	Ponnamayakkan-
Jalapet.	Jerimudrai.	palayam.
Kottandapatti.	Egur.	Karainadu.
Vaniyambadi.	Vijamangalam.	Mettupalayam.
Katpadi.	Uttukudi.	Guntakal.
Kagankarai.	Kolqalayam.	Nancherla.
Samalpetti.	Tirupur.	Molagavalli.
Kallavi.	Mangalam.	Asiam.
Morappur.	Sammur.	Nagarur.
Arayanur.	Solor.	Kuppal.
McDonald's Choultry.	Siagmallur.	Tangabhadra.

South Indian Railway.

Katpadi.	Kodumudi.	Pasnr.
Chittoor.	Unjalur.	Chavadipalayam.

The Nilgiri Railway.

Kallar.	Coonoor.
---------	----------

Southern Mahratta Railway.

Kandukur.	Baivankal.	Daraji.
Gailadine.	Virapur.	Bananahal.
Guntakal.	Hagari.	

2. Persons arriving from the places abovementioned should be required to take out passports.

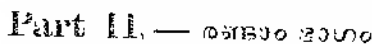
Huzur Ootcherri,
Trivandrum.
21st January, 1905.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

P. D. No. 189.

Erratum.

In the Customs Notification No. P. D. 393 dated the 2nd March 1904, published on page 341 of the Government Gazette of the 6th Idem, clause (c) "Exceptions" omit the word "not" occurring before "exceeding" and after "Cigarettes" and "tobacco".



നമ്പർ ൨൧.

[illegible][illegible][illegible]

வெள்ளை நுண்ணயிடி ஜீலிங் துறைவாயி வழு வப்பாண்டு. பாரிசு-என்-மென்சு
வழி புண்ணி-என். சன். துமிதிர். இவ்வெழுத்துப் பரணு. என். என். என்.
மாபு-மாபு. யன். என். என்.

தாயு: கமலமீட்டில் வெட்டித் து.

Notice of auction sale of contract for the Ironing out of oil

പ്രൈം ടൈം ന്യൂസ് പ്രോഗ്രാം സംബന്ധിച്ചുള്ള കരാർ ഉണ്ടാക്കിയതിനെത്തുടർന്ന്
സംഗീതം പരമ്പരയിൽ

[illegible]

உ. வெள்ளத்தில் சேதமடைந்திருந்த மரக்கால்களை மறுபடியும் கட்டி, 20 ரூபாய் வீதம் பெறும். வெள்ளத்தால் சேதமடைந்திருந்த மரக்கால்களை மறுபடியும் கட்டி, 20 ரூபாய் வீதம் பெறும். வெள்ளத்தில் சேதமடைந்திருந்த மரக்கால்களை மறுபடியும் கட்டி, 20 ரூபாய் வீதம் பெறும்.

[illegible][illegible][illegible]

17. ഉപ്പു കൊണ്ടുപോകുന്ന വഴിക്കുവെച്ചു മെ. തുരുതിയെ മറ്റൊരു തുരുതിയെന്നാൽ അതിന്റെയും പലതുകിലായിട്ട് നന്നും തിരച്ചു കൂട്ടുന്നതിനുള്ളതിൽ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനായി എടുപ്പിക്കുന്ന വെട്ടുമാക്കുകളിൽ മറ്റൊരു വരുന്ന പക്ഷം അതിന്റെയും ഉത്തരവാദം ഉടൻ തിരിച്ചറിയുന്ന പദ്ധതിയുള്ളതാകുന്നു.

൭. ഉടമ്പടിയിലെ കലാപദ്ധതിക്കുതുല്യ ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ കത്തക നിറുത്തേണ്ടി വന്നാൽ ഭരണാധിപ കത്തകക്കുറവെ ഉടമ്പടിയിൽ നിന്നും വിട്ടുത്തന്നതാകുന്നു.

൧൧. ഇതല്ലാതെ വെറും ഏതെങ്കിലും സ്ഥലത്തു നിന്നും ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതായി വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനുള്ള സാധ്യതകളെക്കുറിച്ചുള്ള കൂലിക്കും നടന്നുകൊള്ളാവുന്ന തരംഗം എന്നും

പരമേശ്വരൻ മഹാസ്വയം

സുപ്രഭാതം ൧൦ മണി വരെ.

மேலும் இந்த உயர்வுகளுக்கிடையில் இரண்டு மூன்று மாதங்களுக்கு ஒரு முறை பரிசீலனை செய்யப்படும். இது உயர்வுகளைப் பற்றியும், இவ்வாறு உயர்வுகளைக் கொடுப்பதில் எந்தெந்த காரணிகள் இருக்கின்றன என்பதையும் குறிப்பிட்டுக் கொள்ளும். மேலும் இவ்வாறு உயர்வுகளைக் கொடுப்பதில் எந்தெந்த காரணிகள் இருக்கின்றன என்பதையும் குறிப்பிட்டுக் கொள்ளும். மேலும் இவ்வாறு உயர்வுகளைக் கொடுப்பதில் எந்தெந்த காரணிகள் இருக்கின்றன என்பதையும் குறிப்பிட்டுக் கொள்ளும்.

[illegible][illegible][illegible]

എപ്പോഴൊക്കെയും ധനമന്ത്രിമാർ ഉൾപ്പെടെ

സുപ്രഭാതം കണ്ടു രാത്രി.

- Notices of auction sale of certain articles.

ആനന്ദ മരിച്ചു

സംഗ്രഹം സമാപ്തം, ബാക്കിത്തന്നെ പാലം കയറ്റിയായിട്ട് നിന്നു.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു നോക്കാനാൽ

[illegible][illegible]

എന്റെ ധനം മുൻപോ

അന്വേഷകൻ കെ. ഗോവിന്ദപിള്ള.

സമാന വിവരം

പത്തായത്തിൽ മെപ്പലം	൧	പഴയ തവിതുകുറി	൧
മലപ്പുരയിൽ ളക്കൽ കോൽ തിട്ടി മൗതൽ		പഴയ കിട്ടപിടിത്തുണ്ടു	൧
പലക നീലി പലക	൧	കുചിലുറമ്പ പള്ളിത്തട്ടുപടി	൧
ചട്ടം	൨	കുതക പലക	൨
തുണ്ടുകുമ്പടി	൨	റോപ്പളി കുതക പലക	൨
കട്ടത്തുണ്ടു	൨	റോപ്പളി കുതക	൨
മനുത്തുണ്ടു	൩	പറമ്പ കുതക	൧
വടക്കു നടുയിൽ കുതകിലെ മെ	൫	കിട്ടത്തടി	൨
പലകത്തുണ്ടു	൧൦	പഴയതുണ്ടു പലകകൾ	൧

നമ്പർ ൧൮൩൦ .

മുവാറ്റുപുഴ താലൂക്കു ക്ഷേത്രീയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യാനതു

[illegible]

താമരീങ്കുളം കെ. ഹരനാഥയ്യർ

നമ്പർ നമുൻ.

எனது உயர்ந்த அபிப்பிராயம் கிடைக்கவில்லை.

പ്രസ്തുത ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

[illegible]

നമ്പ്ര നമ്പ്ര

മാവു മകരം മമ്മ

കൊട്ടയം പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി ആപ്പീസിൽ നിന്നും ചെയ്യുന്ന പരസ്യം
എന്തെന്നാൽ.

തിരുന്നകര കെട്ടു തുത്തിലെ ഉത്സവം സംബന്ധിച്ച തീർപ്പ് നം. ൧൦൦ ൧൧൦ തീയതികളിൽ തീരുന്നകര ദൈതാനത്തു വെച്ചു ആണ്ടു തൊറ്റും നടത്തിവന്നിരുന്നതായ കാലവാനിടം ൦൦ ആണ്ടു കൊട്ടയം പ്രവൃത്തിയിൽ വെളർ കരയിൽ പുത്തനങ്ങാടി പാലത്തിനു വടക്കുവശമായി കിടക്കുന്ന ചിറക്കുഴി പാടത്തു വെച്ചു നടത്തുന്നതിന്നു കമ്മിറ്റിയിൽ നിന്നു തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ വിവരം സകലമാനപ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

പ്രസിഡണ്ടു
പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ.

Notice from the Kandukrishy Tahsildar of Ambalapuzha.

നമ്പർ ൩൨

അമ്പലപ്പുഴ കണ്ടകൃഷി കളെരിയിൽനിന്നും പരസ്യം
ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

പന്നവലി നെൽപ്പുരവക കരുമാടി തെക്കുംതലത്തെക്കുറവും മുതലായ പാടത്തു സബ് ട്രഷററിയും ട്രഷററിയും നമ്പാൽ ൩ ഏക്കർ ൭൭ സെൻറർ അളവും ഭൂമി പാ മ ഇടക്കുഴി നെല്ലു കരവും അമ്പലപ്പുഴ ആഴ്വരക്കുറയിൽ കിഴക്കെ വരാപ്പുഴ ഗൊവിന്ദൻ മായവൻ നടപ്പും കളെരി മെലാൻ ൦൦൦ കരത്തിൽ നടപ്പാൻ കഴിയുന്നതല്ലെന്നും ഒന്നുപാതി കരത്തിനായിട്ടു സ്ഥിരമായി പതിച്ചുകൊടുത്താൽ നടന്നു തീർക്കാമെന്നു ബോധിപ്പിച്ചു എഴുതിവെച്ചിരിക്കുന്ന ഗൊവിന്ദൻ മായവൻ സമ്മതിക്കുന്ന തുകയിൽ കൂട്ടിയൊ പട്ടയപ്രകാരമുള്ള കരത്തിന്നു ഉറപ്പുകൊടുത്തു നടപ്പാൻ മനസ്സുള്ളവരുണ്ടാകുന്നതാൽ ഇന്നുമുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ൦൦ കളെരി മെലാൻ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നു ഹാജരായാണു ധനുമാസം ൨൨൦൦-
തഹശിൽദാർ ആർ. രാമൻപിള്ള.

Notices of escheat properties.

നമ്പർ ൩൩

നെടുമങ്ങാട് താലൂക്കു കളെരിയിൽനിന്നും പരസ്യം
ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കളെരിമുക്ക് അധികാരത്തിൽ ആമച്ചുരു മരിച്ചിൽ അളുവറത്തല വീട്ടിൽ അയ്യപ്പി ലക്കു എന്നവർ ൧൦൭൯ മാണ്ടു കുന്നിമാസം ൧൦൦൦- മരിച്ചുപോകയും നടന്നടത്തൊളം വിചാരണ കളാൽ അന്ത്യംനിറപ്പാണെന്നു പെട്ടിയാകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനാൽ അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഒണ്ടാകിൽ ൦൦൦ പരസ്യത്തിലെ തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ൦൦൦ കളെരിയിൽ ഹാജരായി തെളിവുസഹിതം ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു അവധിക്കകത്തു ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കയും പെട്ടിവകൊടുക്കയും ചെയ്യല്ലെന്നുവരികിൽ അയ്യപ്പി ലക്കു അന്ത്യം നിറപ്പു എന്നു സ്ഥിരപ്പെടുത്തി മരിച്ചുപോയവരുടെ വക സ്ഥാവര ജംഗമ സ്വത്തുക്കളെ കൂലുകാരം ലെലത്തിൽ വിൽപിച്ചു മുതൽകൂട്ടുന്നതിന്നു ഇടവരുമെന്നുള്ളതാകുന്നു

എന്നു ൧൦൦൦ ധനു മാസം

തഹശിൽദാർ പത്മനാഭയ്യൻ.

Notice of unclaimed properties.

കൊല്ലം താലൂക്കു കളെരിയിൽ നിന്നും പരസ്യംചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

പെരു അറവാൻ പാടില്ലാത്തതും തെളി നടന്നവരും ആയ കുന്നാഗപ്പള്ളിക്കാരൻ ഒരു ൦൦൦൦൦൦ കൊല്ലം തപാൽ വള്ളം ആപ്പീസിന്റെ തെക്കു വശമുള്ള പന്തലിനു കിഴക്കു വള്ളം കയറ്റുന്നതിനുള്ള കല്ലടയിൽ തെളി തട്ടത്തിൽ കിടന്നു മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതായും അതിൽ ജമൻ വെള്ളിയിൽ ഒരു അത്താണി അല്ലാതെ വെറും ഒന്നും ഇടല്ലെന്നും പ്രെം എട്ടത്തു മറച്ചു ചെയ്തിരിക്കുന്നതിന്നു അനുവാദം ഉണ്ടാകണമെന്നും അത്താണിയും മറയ്ക്കുന്നതും അയച്ചു കൊണ്ടുവരികെനിറപ്പാട്ടു വന്നു എഴുതി അയച്ചിരുന്നതിന്നു പ്രെം എട്ടപ്പിച്ചു മറച്ചു ചെയ്തിട്ടിരിക്കുന്നതായി മറുപടി വന്നിരിക്കുന്നു അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ൦൦൦ കളെരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളി കൊടുത്തു അത്താണി വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതും അവധിക്കകത്തു വരുന്ന അപേക്ഷ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. അപ്പോൾ ചെയ്തില്ലെന്നു വരികിൽ അത്താണി ചോദ്യത്തിൽ വിറ്റുവാങ്ങുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുമെന്നുള്ളതാകുന്നു എന്നു ൧൦൦൦ മകരം ൨൦൦-

തഹശിൽദാർ കെ. അനന്തപി അയ്യൻ.

31st JAN., 1905.]

തിരുവിതാംകൂടു സർക്കാർ മ്യൂസിയം

207

Statement of the number of Visitors to the Government Museum during the month of Kartigay, 1080.

Men.	Women.	Children.	Total.	Remarks.
5,460	3,685	3,998	13,143	

മുഖ്യ പാലാട്ടു കാത്തികമാസത്തിൽ ഗവൺമെൻറ് മ്യൂസിയം കണ്ടിട്ടുള്ളവരുടെ വകക്കു എഴുതിയ ഒറ്റപ്പറമ്പെന്നു.

പ്രകാരമാർ.	സ്ത്രീകൾ	കുഞ്ഞുങ്ങൾ.	ആകെ.	റിമാർക്.
5,460	3,685	3,998	13,143	

Additions to the Collection of the Zoological Gardens, Trivandrum, during the month of Kartigay, 1080.

No.	Name.		How obtained.	Remarks.
	English.	Latin.		
2	Indian Palm-Civet ...	Paradoxurus niger...	Presented by Miss Dawson.	
1	Flying Squirrel ...	Pteromys oral ...	Do. Mr. Kumbho Pillai, Vakul, N. Parur.	
1	Spotted Deer ...	Cervus axis ...	Born in the Gardens.	
1	Monitor ...	Varanus bengalensis.	Purchased.	
1	Bornet Monkey ...	Macacus sinicus ...	Do.	

F. W. DAWSON,

MAJOR, INDIAN ARMY,

Director, Government Museum and Public Gardens

Govt. Museum and Public Gardens Office,
Trivandrum,
12th January, 1905.

Additions to the Government Museum and Library during the month of Kartigay, 1080.

No.	Name.		How obtained.	Remarks.
	English.	Latin.		
1	Pale Harrier ...	Circus macrurus ...	Trivandrum Zoological Gardens.	
1	Shikra ...	Astur badius ...	Do.	
1	Large Egret ...	Herodias alba ...	Purchased.	
1	Night Heron ...	Nycticorax griseus ...	Do.	
1	Cobra ...	Naia tripudians ...	Presented by Mr. H. S. Herbert.	
1	Cast of a Fresh-water Fish ...	Clarias magur ...	Laboratory.	
1	Marine Fish ...	Platax-teira ...	Purchased.	
1	Do. ...	Ostracion turritus ...	Do.	
1	Do. ...	„ cornutus ...	Do.	
1	Do. ...	Diodon hystrix ...	Do.	
1	Star Fish ...		Procured by Assistant Taxidermist.	
1	American Hydroids Part 2 the Sertularidæ with forty-one plates, Charles Cleveland ...		Presented by the Smithsonian Institution, Washington.	
1	Proceedings of the United States National Museum, Vol. 27 ...		Do.	
1	Agricultural Bulletin of the Straits and Federated Malay States, Vol. 3, No. 8 ...		Presented by the Director, Botanic Gardens, Singapore.	
1	Proceedings of the Agri-Horticultural Society of Madras, April to June, 1904 ...		Presented by the Secretary, Agri-Horticultural Society, Madras.	
3	Circulars and Agricultural Journal of the Royal Botanic Gardens, Ceylon, Vol. 2 Nos. 22, 23 and 24 ...		Presented by the Director, Royal Botanic Gar- dens, Ceylon.	
2	Memoir of the Survey of the Travancore and Cochin States, Ward and Conner, Vols. 1 and 2...		Presented by Government.	

The number of persons who have signed their names in the Visitor's Book in the Museum Library during the month of Kartigay, 1080—13.

Govt. Museum and Public Gardens Office,
Trivandrum,
12th January, 1905.

F. W. DAWSON,
MAJOR, INDIAN ARMY,
Director, Govt. Museum and Public Gardens.

31st JAN., 1905

തീരുമാനം: കൈമാറ്റം സാധ്യമാണ്

209

[illegible]

പ്രതിപ്രതിപ്രതി	അനഭാഷാദനൻ	പെരിൽ പതിവകാരൻ	എക്കക്കണ്ട റയുടെ പേരിൽ	ലക്കവം പുരയിട പേരും	ഇനം	വസ്തുവിന്റെ വസ്തുവിന്റെ	പകുതി	അനഭാഷാദനൻ	പ്രതിപ്രതിപ്രതി
മ		കൊട്ടുകാൽ അധിപാദനൻ തിരുവല്ലത്തു നെടവു വെട്ടി അധിപാദനൻ അയ്യപ്പൻ മുതൽപെരു	കുറുപ്പുകൾ മുതൽപെരു	ആൽ പനയ ടി നിലം	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ
മ		കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	ആൽ ടി	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ
ന		കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	ആൽ വരമ്പ വയൽ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ
െ		കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	ആൽ എരു ക്കണ്ടം	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ
പ		കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	ആൽ കായൽ വയൽ വടക്കു ത്തു പുരയിടം	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ
ര		കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	ആൽ കല്ലടി നി ലം	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ
റ		കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	ആൽ വട്ടം നി ലം	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ	കുറുപ്പുകൾ

81st Nov, 1905.]

തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗണന

211

ക്രമസംഖ്യ	പ്രദേശം	പ്രദേശം	പ്രദേശം	പ്രദേശം	പ്രദേശം	പ്രദേശം	പ്രദേശം	പ്രദേശം	പ്രദേശം
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

തിരുവതാംകൂർ ആയുർവ്വേദ പാരമ്പര്യത്തിൽ ഏറ്റവും മുന്നോട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥാപനം രണ്ടാം മുതൽ നാലാം വരെ നൂറ്റാണ്ടിലായിട്ടുള്ളതാണ്. ഉത്തരവിൻപ്രകാരം നടത്താവുന്ന വാക്സിനേഷൻ പരിപാടിയിൽ ഉള്ള ഇടവിടവരും.

[illegible]

சென்னை ௨. ௭. ௭௭
தேவாரங்குடி திருநா-
யுடைய கையெழுத்து

ഈ ഉത്തരവ് ഔദ്യോഗികമായി
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

Notice regarding the destruction of useless records.

പരസ്യം കേരളം ൨൩-

പരസ്യം

ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ ഹജൂർ സെൻട്രൽ റിക്കാട്ടിൽ ഇരിപ്പുള്ള ഹെൽത്ത് റെക്കർഡ്സ് സെൻസസ് വക ഫോറം ഏകദേശം മുതലായതുകളും, പലവക റെക്കർഡ്സ് നോട്ടീസുകൾ, എൻഡ്രോയ്ഡ്സ് നോട്ടീസുകൾ, സ്പെഷ്യൽ റെക്കർഡ്സ് ഇവയുടെ എഴുത്തുകൾ തുടങ്ങിയവയും അതുസംബന്ധമായ ചില ഉത്തരവുകളും ഹെൽത്ത് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നാൾമുതൽ രണ്ടുമാസം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ നശിപ്പിക്കുന്നതിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർ സെൻട്രൽ റിക്കാട്ട് ഫീസ് } ഹജൂർ റിക്കാഡ് കീപ്പർ ബ്രാസറായർ.
തിരുവനന്തപുരം }

പരസ്യം ധനു ൧൦൩-

ഹെൽത്ത് റെക്കർഡ്സ് വകയായി ഹജൂർ സെൻട്രൽ റിക്കാട്ടിൽ ഇരിപ്പുള്ള റിക്കാട്ടുകൾക്കു വിചരം ലിസ്റ്റ്

൩ ൦ നമ്പർ വിട്ടുപോയ ഫോറം കെട്ടു	൨൩
൧ ൦ നമ്പർ എൻഡ്രോയ്ഡ്സ് ഫോറം കെട്ടു	൧
൨ ൦ ടി ടി	൧
൩ ൦ ടി ടി	൨
൪ ൦ ടി ടി	൨
൫ ൦ ടി ടി	൧
൬ ൦ ടി ടി	൧
൭ ൦ ടി ടി	൧
൮ ൦ ടി ടി	൨
൯ ൦ ടി ടി	൨
൧൦ ൦ ടി ടി	൨
൧൦ ൦ ൧൩ ൦ ടി ടി	൨
൧ ൦ നമ്പർ ടെക്സ്റ്റ് ഫോറം കെട്ടു	൧
൨ ൦ ടി ടി	൧
൩ ൦ ടി ടി	൨
൪ ൦ നമ്പർ ഏറഡ് കെട്ടു	൨
൫ ൦ ടി ടി	൧
൧൦ ൦ ൧൩ ൦ ടി ടി	൧

പലവക റെക്കർഡ്സ് നോട്ടീസുകൾ ഫോറം കെട്ടി ഇടകലന്നു കാണുന്ന കെട്ടു ൨
പലവക വിചരം അറിവാൻ പാടില്ലാത്ത കഴിഞ്ഞും കിറിയും കിടക്കുന്ന ഫോറം മുതലായതു കെട്ടു ൨൧
സെൻസസ് വക അച്ചടിച്ച റെക്കർഡ്സ് കെട്ടു ൨
സെൻസസ് വക ചില ഉത്തരവുകളും എൻഡ്രോയ്ഡ്സ് സ്പെഷ്യൽ റെക്കർഡ്സ് മുതലായവയുടെ എഴുത്തുകൾ തുടങ്ങിയവയും റെക്കർഡ്സ് കെട്ടു ൧

ആകെ കെട്ടുകൾ എണ്ണം ൭൩

உபயோகமிலாத ரிகார்ட்கൾ எழுப்புகின்ற வகைகளை எதிர்த்து

൧൦൫൭ മാണത്തെ ൩൦ റിമുലേഷനിലെയും അതനുസരിച്ചു ആയാണ്ട ആട
മാസം ൧൭൩൦ കല്പനപ്രകാരം ഹൈറകാടതിയിൽ നിന്നും ഏല്പട്ടത്തിയിട്ടുള്ള റൂറസിലെയു
നിബന്ധനകളിൻപ്രകാരം ചിറയിൻകീഴ് മുൻസീപ്പുകാടതി വകതാഴെ വിവരിക്കുന്ന റിക്കാട്ടുക
ളെ നഗരിപ്പിക്കുന്നതിൽ തിരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതു ജന സമുദായത്തിന്റെ അറി
വിലേക്കായി ഇതിനാൽ തെയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. മുൻ പ്രമാണങ്ങളും മറ്റു അസ്സലാധാരണ
കളും ഒഴിച്ചു ഞാൻ നൊട്ടീസ്സിനെ ഗവർണ്മെൻറ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ
മറ്റു റിക്കാട്ടുകളെ ആറു മാസത്തിനകം നഗരിപ്പിക്കുന്നതാകകൊണ്ടു ആ വക റിക്കാട്ടുകളുടെ പ
കുപ്പ് കിട്ടുന്നമെന്നു അപേക്ഷയുള്ളവരു മേൽ പറഞ്ഞ അവധിക്കകം അതിലെക്കു അപേക്ഷി
ച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു

[illegible]

എറണാകുളം, ഡിസംബർ ൨൩

മുൻസിപ്പൽ കെ. നാരായണൻ തമ്പി

Private Advertisement.

പരസ്യം

കൃഷ്ണപുരം മൻസിഫ് കോട്ടിൽ ൧൦൮൦൧ാണ്ടു സിവിൽ നമ്പർ ൩൦൩
വാടി

പതുപ്പള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ ചങ്ങൻകുളങ്ങര മറിയിൽ ചങ്ങൻകുളങ്ങര സമുഹത്തിൽ കി
ഴിയും പട്ടാളവും ആയ ടി മറിയിൽ. കൈതക്കുട്ടി ഇടവനമറത്തിൽ മെക്കുണ്ണയൻ ഹരിഹര
യ്യൻ

പ്രതി.

തെമ്പലക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ വടക്കൻ മയിനാകുപ്പള്ളി മറിയിൽ ആശാന്റെ കിഴക്കതി
ൽനിന്നും പതുപ്പള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ ചങ്ങൻകുളങ്ങര മറിയിൽ പട്ടാള താമസിക്കുന്ന കഞ്ഞൻ
കൈതവൻ

സമുഹജനങ്ങൾ

൧. പതുപ്പള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ പ്രയാദ തെക്കുംമറിയിൽ കല്ലിമേൽ കിഴക്കെമേത്തിൽ ചട്ട
രാമൻ ഹരിഹരയ്യൻ

൨. ടി പ്രവൃത്തിയിൽ പതുപ്പള്ളി തെക്കുംമറിയിൽ അയ്യപ്പപ്പള്ളി കിഴക്കെമേത്തിൽ കള
പ്പുറൻ സുബ്ബയ്യൻ.

൩. ടി പ്രവൃത്തിയിൽ ചങ്ങൻകുളങ്ങര മറിയിൽ അയ്യപ്പാടത്തു വടക്കെമേത്തിൽ ഹരിഹ
രയ്യൻ നാരായണയ്യൻ

൪. ടി മറിയിൽ ഇല്ലത്തുമേത്തിൽ ശങ്കരനാരായണയ്യൻ ജഗദീശവരയ്യൻ

൫. കലശലൊപ്പം പ്രവൃത്തിയിൽ ആതന്നാട്ടു വടക്കുംമറിയിൽ ചെമ്മിലാത്തു മേത്തിൽ
വെങ്കട്ടരാമൻ നാരായണയ്യൻ

൬. ടി മറിയിൽ ശങ്കരികുളങ്ങര കിഴക്കെമേത്തിൽ സുബ്ബാമ്മയ്യൻ കൃഷ്ണയ്യൻ

൭. ടി മറിയിൽ ശങ്കരികുളങ്ങര തെക്കെമേത്തിൽ സുബ്ബയ്യൻ കൃഷ്ണയ്യൻ

൮. കൃഷ്ണപുരം പ്രവൃത്തിയിൽ ടി മറിയിൽ അമ്പലപ്പാട്ടു പടിഞ്ഞാറെ മേത്തിൽ രാഘ
വൊപ്പാലയ്യൻ രാമകൃഷ്ണയ്യൻ

൯. ടി മറി മാപ്പുക്കുളങ്ങര മേത്തിൽ മുരഗപ്പാലി നാരായണൻ

൧൦. ടി മറി ഹൊമ്മപ്പുര കിഴക്കെമേത്തിൽ രാജഗൊപ്പാലയ്യൻ നാരായണയ്യൻ

൧൧. ടി പ്രവൃത്തിയിൽ വയനകത്തു കാരാണ്ട മറിയിൽ വയനകത്തു മേത്തിൽ ഹരിഹര
യ്യൻ രാമസ്വാമി അയ്യൻ

മെൽപ്പറഞ്ഞതും, സമുഹത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട മറ്റു നൂറുകൾക്കുംകൂടി തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു
പ്രതിയും അയാളുടെ അനജൻ മരിച്ച കഞ്ഞൻ പത്മനാഭനുംകൂടി ടി സമുഹവക ച

ങ്ങൻകുളങ്ങര മറിയിൽ ആനയാട്ടു വയലിൽ ആരപറ ഏഴു ഇടക്കു ടി നിലത്തിൽ ൧൦൭൩ ആ
ടി ൨൪൩- ഏഴുതിടക്കാട്ത്തിരിക്കുന്ന പാട്ടച്ചിട്ടുംപ്രകാരം പാട്ടം ഏറു നടക്കയും ആ വകയിൽ
ടി.സമുഹത്തിലെക്കു ൧൦൭൩ മേക്കര വരെയുള്ള പാട്ടം ബൊദ്ധ്യപ്പെടുത്തുന്നതും പിന്നീടു പാ
ട്ടം മടക്കംവരെയുള്ളതും ചെയ്തയാൽ അപ്പൊറ്റി ടി സമുഹ വകയ്ക്കായി അന്ത്രായം ബൊധി
പ്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ മെൽപ്പറഞ്ഞ സമുഹ നേക്കളിൽ ആക്കെങ്കിലും കഷ്ടിച്ചൊന്നു മേന
സുണ്ടെങ്കിൽ ഹര വരുന്ന കരമോസം ചപ്പന- കക്ക മോക്ക ഹാജരായി ബൊധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുന്ന
മെന്നു ഇതിനാൽ തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നു. ൧൦൮൦൧ാണ്ടു മേക്കരമാസം ചപ്പന-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

ഹെഡ് ഇമസാ ഓഫ് വെസ്റ്റ്.

OF THE SALE OF TRAVANCORE CARDAMOMS.

The undersigned will offer for sale by public auction at their offices on
Wednesday the 1st February, 1905
20th Makaram, 1080 at 2 p. m.

ABOUT 80/40 CANDIES,

more or less, Travancore Cardamoms in husk of this season's crop.

2. The Cardamoms will be put up in lots of 3 candies each or less at the request of intending purchasers.

3. Intending bidders will be required to make a deposit at our offices of B. Rs. 100 before the commencement of the sale, and no one will be allowed to bid except those who have made the deposit. The deposit of unsuccessful bidders will be returned the day after the sale, and that of successful bidders will be retained as part security referred to in para 4.

4. Purchasers will be required to pay on the day of sale a deposit of 25 per cent. of the purchase money, and the full value of the purchase deducting the deposit on removal of the article.

5. The Cardamoms are stored in the Commercial Godowns and will be allowed to remain there at the risk of the purchaser till the 9th Kumbhom, 1080
20th February, 1905 and if they are not paid for and removed by that time the deposits made will be forfeited and the goods resold at the risk of the purchaser who will be held responsible for all such losses as may be incurred on resale; without being entitled to any advantage arising therefrom.

6. The undersigned reserve to themselves the right of rejecting any bid without assigning a reason.

7. Any further information can be obtained from the undersigned.

Alleppey,
4th January, 1905. }

DARRAGH SMAIL & Co.,

NOTICE.

In re Estate of Charles Archibald Matcher deceased late Pensioned Band Master Nayar Brigade Trivandrum who died at Trivandrum on the 16th November 1904.

The public are hereby warned from dealing with Mr. Walter Augustus Matcher and Henry Hugh Matcher in respect of the Estate and effects of the deceased as it is intended to oppose any application that may be made by them for probate of a Will alleged to have been executed by the deceased on the 1st November 1904 and purporting to have appointed the said Walter Augustus Matcher and Henry Hugh Matcher joint Executors with Caroline Matcher the widow of deceased.

I. H. PRINCE,
Attorney for Caroline Matcher widow
of the deceased and an Executrix named
in the said Will of the said 1st day of
November 1904.

മിശ്രിതം ഉപയോഗിച്ച് പുനഃനിർമ്മിക്കുക.

എസ്റ്റേറ്റ് റെഗുലേഷൻ,
'വിദ്യാഭിചരണി' പത്ത്,
കെ.പി., തിരുവനന്തപുരം.

உயி

പ്രതി

സിവിൽ നിയമം ഭാഗം വകുപ്പുപ്രകാരം ചരസ്സം ചെയ്യുന്നത്

[illegible]

പരസ്യം

വാരി

പ്രതി

(புதிய) கையெழுத்துரு

ഉത്തരവുപ്രകാരം,
ചെലവ് ഗവണ്മെന്റ് ഓഫീസുകളിൽ.

[illegible]

അമരീഷ്കാർ ഇ. പുന്നാടപിള്ള.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

താമരയിലൂർ ഐ. സ. നായനാർ പണ്ടാല.

പലതരത്തിൽ കഴിക്കാൻ	൨൪	തുല്യം	൧൧
കമ്മന്റായ കൈകൾ	൭	കുറുപ്പാൻ	൧൨
മൃഗിക ഏറ്റവും	൧൪	തലമതം	൧൩
വമ്പട ഏറ്റവും	൫	പാർക്കർ	൧൪
വെളി ഏറ്റവും	൩	പാർക്കർ	൧൫
വെളിപാട്	൧൪	മുൻപലക	൧൬
അവസാനം	൧൫	മുൻപലക	൧൭
തുല്യമാണ് പലക	൧൬	മുൻപലക	൧൮
പട്ടികകൾ	൧൭	മുൻപലക	൧൯
തുല്യം	൧൮	മുൻപലക	൨൦
പട്ടിക	൧൯	മുൻപലക	൨൧

സക്കർ കണക്കന്മാരുടെ വീഴ്ചയൊ നടപടിത്തൊറൊ കൊണ്ടു ഗവർണ്മെൻറിലെക്കു നഷ്ടംവരാതെ തടുക്കുന്നതിനായുള്ള താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ബില്ലിനെ സഭയിൽനിന്നു ഒരു ഒപ്പുടത്തയിപ്രകാരം സ്വകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

സക്കർ കണക്കന്മാരുടെ വീഴ്ചയൊ നടപടിത്തൊറൊ കൊണ്ടു ഗവർണ്മെൻറിലെക്കു നഷ്ടം വരാതെ തടുക്കുന്നതിനായുള്ള ഒരു ഓഗ്നലേഷൻ.

(സഭയിൽനിന്നു ഒരുഒപ്പുടത്തിച്ചതു)

സക്കർ കണക്കന്മാരുടെ വീഴ്ചയൊ നടപടിത്തൊറൊ കൊണ്ടു ഗവർണ്മെൻറിലെക്കു നഷ്ടം വരാതെ തടുക്കുണ്ടതു യുക്തമായിരിക്കയാൽ ഇതിനാൽ നിയമപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു:—

൧. നമ്മുടെ ഗവണ്മെൻറു ജീവനത്തിൽ ജീവനമായിരിക്കെ, ഗവർണ്മെൻറു വകയായ വല്ല പണങ്ങളുടെയൊ പണത്തിനുള്ള ഉദ്യോഗങ്ങളുടെയൊ ആധാരങ്ങളുടെയൊ മാറ്റു മുതലിനെക്കുറിച്ചൊ വാങ്ങിക്കൊണ്ടൊ സൂക്ഷിപ്പൊ ഭരണമെ വിശ്വസിച്ചു എംപ്ലിഷെപ്പൊരിടുന്നെന്നൊ, ആ ഒപ്പുകളിൽ ഒരു സക്കർ ജീവനക്കാരൻ എന്നുള്ള അയാളുടെ നിലയിൽ വല്ല കരാർക്കൊ അല്ല കർക്കൊ വല്ല പ്രവൃത്തിയൊ ചെന്നു വല്ല പണത്തിന്റെയൊ പണത്തിനുള്ള ഉദ്യോഗങ്ങളുടെയൊ ആധാരങ്ങളുടെയൊ മാറ്റു മുതലിന്റെയൊ വാങ്ങിക്കൊണ്ടൊ സൂക്ഷിപ്പൊ ഭരണമെ വിശ്വസിച്ചു എംപ്ലിഷെപ്പൊരിടുന്നെന്നൊ, എല്ലാ ആളും ഹെ. ഉപയോക്താക്കൾ അമേരിക്കയിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന സക്കർ കണക്കൻ, ആകുന്നു.

൨. പണങ്ങൾക്കൊ പണത്തിനുള്ള ഉദ്യോഗങ്ങൾക്കൊ, ആധാരങ്ങൾക്കൊ, മാറ്റു മുതലിന്നൊ ഒരു സക്കർ കണക്കൻ പെരിൽ നമ്മുടെ ഗവണ്മെൻറിൽ അമേരിക്കയെന്ന ഒരു ഡിവിഷൻ പെഷ്വറൊ ആ സക്കർ കണക്കൻ ജീവനത്തിലിരിക്കുന്ന ഒന്നു ഭരണത്തെ ആ യു. ടി. ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറു മെലധികാരിയൊ കാര്യമെല്ലാം മെല്ലം അപായംവരുന്നതിന്നു വിചാരങ്ങൾ കാണിച്ചു ഒരു കണക്കു ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എഴുതി ഉണ്ടാക്കുന്നതും, അയാൾ ഒരു ഡിവിഷൻ പെഷ്വറല്ലാതിരുന്നാൽ അങ്ങനെയുള്ള കണക്കൻ ഒരു ഡിവിഷൻ പെഷ്വറുടെ അധികാരത്തിൽനിന്നു ജീവനമായിരിക്കുന്നവൊ അല്ലെങ്കിലും ജീവനാക്കിത്തന്നവൊ, ആ ഡിവിഷൻ പെഷ്വർക്കു അയക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

മെല്ലൊത്തപ്രകാരം ഒരു കണക്കു ഡിവിഷൻ പെഷ്വർക്കെന്നു ഏഴുവർഷക്കാലത്തിൽ പിന്നെ താമസിപ്പിച്ചുപെട്ടിരിക്കുന്ന ആ പണത്തെയൊ പ്രത്യേകമായ ആധാരങ്ങളെയൊ, മുതലിനെക്കുറിച്ചൊ ലെഖനം കൊണ്ടുവരുന്ന ആതിനെ ഗുണത്തന്നെ എംപ്ലിഷെപ്പൊരിടുന്ന കൂടെ അല്ലെങ്കിൽ ആ ലെഖനത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കാവുന്ന ആതിനെ അവിടെ വിവരിച്ചിരിക്കാവുന്ന നിയന്ത്രിച്ചും സ്ഥലത്തും എംപ്ലിഷെപ്പൊരിടുന്നതൊക്കെ ഉദ്യോഗ മുദ്രയ്ക്കു പെട്ടുള്ള ഒരു ലെഖനത്താൽ ഡിവിഷൻ പെഷ്വർ അവശ്യപ്പെടുന്നതൊക്കെ മെല്ലൊം ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറു മെലധികാരിയുടെ പക്കൽനിന്നു അപ്രകാരം ഒരു കണക്കു കിട്ടുന്നതായാ ഡിവിഷൻ പെഷ്വർ ആ കണക്കു കിട്ടിയതിൽപിന്നിൽ മെൽപ്രകാരം ആമുദ്രപ്പെടുന്നതാകുന്നു. അപ്രകാരം ഉള്ള ഡിമാന്ഡ് നൊട്ടീസിനെ, സിവിൽ നടപടിനിയമം അനുസരിച്ചു ഒരു പ്രതിയുടെമെൽ സമൻസ് നടത്തുന്നതിന്നു വിധത്തിൽ സക്കർ കണക്കൻ പെൻ സൂത്തിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

മെല്ലൊത്ത സക്കർ കണക്കൻ ആ അവശ്യപ്പെടലിനെ അനുസരിച്ചാതിരിക്കയും എന്നാൽ ഹാജരാകയും ആ അവകാശം ഭൂമിയിലേക്കുവെക്കു ഒരു താഴെത്തൊക്കു വിവരങ്ങൾക്കു പം പകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം ഡിവിഷൻ പെഷ്വർ ആ വിവരങ്ങൾക്കുപകത്തുപ്രാറി വിചാരണ ചെയ്യയും ഒരു തീച്ചു വെളപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൩. ആ സക്കർ കണക്കൻ അവകാശത്തിന്നു വിവരങ്ങൾക്കു പം ചെയ്തിരിക്കയും ഡിമാന്ഡു അനുസരിച്ചു കൊടുത്തതിൽനിന്നു കിട്ടുകയും ചെയ്യുകയുള്ള അല്ലെങ്കിലും ഡിവിഷൻ പെഷ്വർ അമേരിക്ക വിവരങ്ങൾക്കുപകത്തുക്കുവിട്ടു വിചാരണ നടത്തുകയും അതിൽനിന്നു മുതൽ രണ്ടാക്കുണ്ടെന്ന ഒരു തീച്ചു വിധിക്കയും ചെയ്യുന്നതിന്റെതൊക്കു ആ തീച്ചുയൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നവൊക്കെ ആ അവകാശം മുതലിനെ അവൻ ഒടുക്കി ഭരിക്കുന്നതിനെയൊക്കെ ചെയ്യുന്നതായാ ആ ഡിവിഷൻ പെഷ്വർ താൻതന്നെയൊക്കെ അല്ലെങ്കിൽ ആ സക്കർ കണക്കൻ

ഒരു ഡിവിഷൻപെഷ്വറുടെ അധികാരത്തിനകത്തു പാക്കിയോ അവനു വസ്തു ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നുവോ ആ ഡിവിഷൻപെഷ്വർ മുതലിന്റെ മൂല്യം കണക്കാക്കുന്നതിന്നു ഓടാനുള്ള പണങ്ങളെയോ മുതലിന്റെ വിലയെയോ, കർക്കിശ്ശിവയെ ഓടാക്കുന്ന വിധത്തിൽ ഓടാക്കുന്നതിന്നു നടപടികൾ നടത്താനുള്ള പണത്തിനുള്ള ഉറപ്പുകളെയോ ആധാരങ്ങളെയോ മറ്റു മുതലിനെയോ തിരിയെ ലഭിക്കുന്നതിലെ ക്ലാമിനെ പറ്റി ധാരാളം അന്വേഷിക്കുന്നതും ക്രിമിനൽ നടപടി നിയമത്തിലെ പ്രവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ച ഒരു റജിസ്ട്രാറിനാൽ നിയമാനുസരണം നടത്തപ്പെടാനുള്ള എല്ലാ അധികാരങ്ങളെയും അതിനെ സംബന്ധിച്ചു നടത്തുന്നതും ആകുന്നു.

൪. അങ്ങനെയുള്ള സർക്കാർ കണക്കുകളിൽ നിന്നു കിട്ടാനുള്ള പണങ്ങളെയും, പണത്തിനായുള്ള ഉറപ്പുകളെയും, ആധാരങ്ങളെയും മറ്റു മുതലെയും മുൻപറഞ്ഞ പ്രകാരം ഇടക്കാലം കഴിയില്ലാത്തതിനെയും, സർക്കാർ കണക്കു മനപ്പൂർവ്വം പണങ്ങൾ ഏർപ്പാടിയിട്ടുള്ളതോ പണത്തിനുള്ള ഉറപ്പുകളെയും, ആധാരങ്ങളെയും മറ്റു മുതലെയും ഹാജരാക്കാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന എന്നു വെല്ലുവിളിയെ നീക്കി കൊടുക്കുന്നതിലേക്കായി കൂടുതൽ നടപടി ചെയ്തിരിക്കുന്നതായ കാര്യം സർക്കാർ കണക്കു ചെയ്തിരിക്കുന്നതോ എന്നു വിവരിക്കുന്നതിന്നു ഡിവിഷൻ പെഷ്വർക്കു കാരണമുണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നും ഡിവിഷൻപെഷ്വർ അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതും ആയതിൽ നിന്നും ഓടാക്കേണ്ടതായി ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ക്രമീകൃത കൊടുക്കുകയോ ആധാരത്തെയോ മുതലിനെയോ ഏർപ്പാടുകയോ ചെയ്യുന്നതു വരെ സിവിൽ ക്ലാമിൽ പാർട്ടി ടു ഓം ചെയ്യുന്നതും നിയമാനുസരണമായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

എന്നാൽ ഈ വകുപ്പനുസരിച്ചു യാതൊരുത്തനെയും ഒരു ഫാലുസ് മാസത്തിനിടയിൽ കടംതരക്കു തടവിൽ പാർപ്പിക്കുകയും അതത്.

൫. ൨ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ജപ്പി ചെയ്യാവുന്നതോ പിടിച്ചെടുക്കുന്നതോ ആയവല്ല മുതലിനെയോ ആധാരത്തെയോ ഒളിക്കുന്നതിന്നു നശിപ്പിക്കുന്നതെന്നു മാറ്റു വിധത്തിൽ വിനിയോഗിക്കുന്നതിന്നു ആകട്ടെ ഈ റെഗുലേഷൻ അനുസരിച്ചുള്ള വല്ല നടപടിയെയും നിഷ്കലമാക്കുന്നതിനാകട്ടെ ശ്രമം ഉണ്ടെന്നു വശപ്പെടുന്നതിന്നു ൨ാം വകുപ്പു ൨ാം ഖണ്ഡം അനുസരിച്ചു പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഡിവിഷൻപെഷ്വർക്കു കാരണമുണ്ടായിരിക്കുമെന്നും പെഷ്വർ അതിനുള്ള തന്റെ ചുമതലയുടെ ഉപയോഗത്തിന്റെ ശേഷം, ൨ാം വകുപ്പനുസരിച്ചുള്ള വല്ല വിചാരണയും തീർച്ചയാക്കാതിരിക്കാൻ പാടില്ലെന്നും, സംബന്ധപ്പെട്ട സർക്കാർ കണക്കുകളിൽ നിന്നും ഓടാനുള്ള വല്ല പണത്തിന്റെ ഉറപ്പുകളെയോ ആധാരത്തെയോ മറ്റു മുതലിനെയോ ഉടൻതന്നെ പിടിച്ചെടുക്കുന്നതിലേക്കായിട്ടുള്ളതും അല്ലെങ്കിൽ ആ സർക്കാർ കണക്കുകളിൽ നിന്നും ഓടാക്കേണ്ടതായി കണക്കാക്കുന്ന വല്ല പണങ്ങളെയും ഓടാനായിട്ടുള്ളതായി അറിയപ്പെടുന്നതും ഇതുകൊണ്ടും ആയ മുതലുകളെ ഉടൻതന്നെ ജപ്പി ചെയ്യുന്നതിലേക്കായിട്ടുള്ളതും ഒരു വാറണ്ടു അയക്കാവുന്നതാകുന്നു.

എന്നാൽ ആ സർക്കാർ കണക്കുകളിൽ നിന്നു അവകാശപ്പെട്ടതായ മുതലിന്റെ വിവരമായ കണക്കു വാറണ്ടിനെക്കുറിച്ചു നിയമന ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും, അതിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന പൊതുവായ അവകാശപ്പെട്ട മുതലിനെ ആ സർക്കാർ കണക്കു കൊടുത്തതിനെയോ അതിലേക്കു മതിയായ ഉറപ്പുകൾക്കയോ ചെയ്യുന്നതായാൽ ആ വിധം പിടിച്ചെടുക്കലോ ജപ്പിയോ നടത്തുകയോ നടത്തിയതിനെ മെലും വച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുകയോ ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൬. ഈ റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം നടത്തപ്പെട്ട വല്ല നടപടിയാലോ കൊടുക്കപ്പെട്ട വല്ല ഉത്തരവിനാലോ സംകടത്തിന്നു ഇടവന്നിരിക്കുന്നതായി വിചാരിക്കുന്ന വല്ല കക്ഷികൾക്കും ഗവണ്മെൻറിന്റെപേരിൽ സിവിൽകോർട്ടിൽ പ്രവഹാരപ്പെട്ടുകൊള്ളുന്നതിലേക്കു ഈ റെഗുലേഷനിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള യാതൊന്നും നടപടിപ്പെടുത്തുന്നതായി വിചാരിക്കേണ്ടതില്ല.

എന്നാൽ അങ്ങനെ പ്രവഹാരം ബോധിപ്പിക്കുന്നതു ആ പ്രവഹാരകാരണം ഉടവിട്ടു നീയതികരൽ ആറ്റു മാസത്തിനകം വെണ്ടതാകുന്നു.



Vol. IX.

Educational Department.

No. 5.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Results of the Vernacular Higher Examination.	28
Notice regarding the Magistrates' Examination and the Police Inspector's Test.	42

NOTICE.

The following candidates are declared to have passed the Vernacular Higher Examination held on the ^{12th December 1904}_{27th Kattigay 1066} and following days.

Order of merit.	Register No.	Name.	Class.	Centre.
1	85	C. Govinda Pillai Madhavan Pillai ...	First.	Trivandrum
2	114	Narayana Pillai Govinda Pillai ...	Second.	do.
3	142	Kanakn Parameswaran Pillai Easwara Pillai...	do.	Kottar.
4	87	K. P. Govinda Pillai ...	do.	Trivandrum.
5	58	K. V. Arunugam Pillai ...	do.	Quilon.
6	118	Ramaswami Aiyar Harihara Aiyar	do.	Trivandrum.
7	81	Aiyappan Parameswaran ...	do.	do.
8	76	P. Rama Kurup ...	do.	Quilon.
9	49	Raman Narayanan ...	do.	Alleppey.
10	112	Narayanan Kesavan ...	do.	Trivandrum.
11	32	T. C. Chacko ...	do.	Alleppey.
12	38	N. Kesava Pillai ...	do.	do.
13	13	Narayanan Aiyappan...	do.	Kottayam
14	6	Govindan Narayanan...	do.	do.
	36	G. Gopala Pillai ...	do.	Alleppey.
	37	Kanaku Krishnan Krishnan ...	do.	do.
16	80	Ananthasubba Aiyar Gopala Krishna Aiyar ...	do.	Trivandrum.
	111	Narayanan Janardhanan ...	do.	do.
19	128	Velayudhan Kesavan...	do.	do.
20	138	Lekshmi Amma Devaki Amma ...	do.	do. for girls.
21	78	Velayudhan Krishnan ...	do.	Quilon.
22	121	Sankaran Kesavan ...	do.	Trivandrum.
	21	Rama Aiyar Krishna Aiyar ...	do.	Kottayam.
23	105	Kulathur Aiyar Sankaranarayana Aiyar ...	do.	Trivandrum.
	132	Bhagavathi Amma Karthiyayami Amma ...	do.	do. for girls.
26	115	I. Narayanan ...	do.	Trivandrum.
	122	Sankaranarayana Aiyar Padmanabha Aiyar ...	do.	do.
28	79	Aiyappan Kumaran ...	do.	do.
	9	N. M. Kourthu ...	do.	Kottayam.
29	103	K. Krishna Pillai ...	do.	Trivandrum.
	104	N. Krishna Pillai ...	do.	do.
	24	K. Sekara Variar ...	do.	Kottayam.
32	71	Narayanan Govindan...	do.	Quilon.
	89	Kanaku Parameswaran Aichuthan ...	do.	Trivandrum.
35	20	Raman Krishnan ...	do.	Kottayam.
36	134	Kochappi Amma Ammukutti Amma ...	do.	Trivandrum for girls.
37	100	Krishnan Velayudhan ...	do.	Trivandrum.
38	8	Kanaku Velayudhan Kumaran ...	do.	Kottayam.
39	126	P. V. Vurghese ...	do.	Trivandrum.
40	10	Krishnan Nair Parameswaran Nair ...	do.	Kottayam.
	45	Oothuppan Ittyavirah ...	do.	Alleppey.
41	72	Ooraman Mathayi ...	do.	Quilon.
	99	Krishnan Aiyappan ...	do.	Trivandrum.
44	52	Raman Sulapani Variar ...	do.	Alleppey.
45	141	Parvathi Amma Chellamma ...	do.	Trivandrum for girls.
46	69	Kumaran Raman ...	do.	Quilon.
47	39	Kerulan Ramakrishnan ...	do.	Alleppey.
48	3	P. N. Krishnan Karthayn ...	do.	Parur.
49	19	Raman Parameswaran ...	do.	Kottayam.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum, 12th January 1905.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

പരസ്യം.

പരസ്യം വരും ഡിസംബർ മാസം ൧൨-നക ൧൦൦൦ വൃശ്ചികം ൨൭൯൦ അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലും നടത്തപ്പെട്ട നൂട്ടരോടും മുഖ്യ പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചവരുടെ പേര വിവരം ചിസ്ര.

ക്രമ നമ്പർ	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	പേര്	ശാസ്ത്രം	പരീക്ഷ സ്ഥലം
൧	൧൭	സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള	ഒന്നാം	തിരുവനന്തപുരം
൨	൧൮	നാരായണപ്പിള്ള	രണ്ടാം	കൊല്ലം
൩	൧൯	കണകു പരമേശ്വരൻ	ഒന്നാം	തിരുവനന്തപുരം
൪	൨൦	കെ. പി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫	൨൧	കെ. വി. അരുൺ	ഒന്നാം	തിരുവനന്തപുരം
൬	൨൨	രാമചന്ദ്രൻ	ഒന്നാം	തിരുവനന്തപുരം
൭	൨൩	അയ്യപ്പൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൮	൨൪	പി. രാമേശ്വരൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൯	൨൫	രാമൻ നാരായണൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൦	൨൬	നാരായണൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൧	൨൭	ടി. സി. ചാക്കോ	ഒന്നാം	തിരുവനന്തപുരം
൧൨	൨൮	എൻ. കേശവപ്പിള്ള	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൩	൨൯	നാരായണൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൪	൩൦	ഗോവിന്ദൻ നാരായണൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൫	൩൧	ജി. ഗോപാലപ്പിള്ള	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൬	൩൨	കണകു കൃഷ്ണൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൭	൩൩	അനന്തൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൮	൩൪	അനന്തൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൧൯	൩൫	നാരായണൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൦	൩൬	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൧	൩൭	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൨	൩൮	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൩	൩൯	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൪	൪൦	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൫	൪൧	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൬	൪൨	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൭	൪൩	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൮	൪൪	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൨൯	൪൫	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൦	൪൬	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൧	൪൭	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൨	൪൮	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൩	൪൯	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൪	൫൦	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൫	൫൧	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൬	൫൨	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൭	൫൩	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൮	൫൪	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൩൯	൫൫	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൦	൫൬	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൧	൫൭	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൨	൫൮	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൩	൫൯	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൪	൬൦	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൫	൬൧	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൬	൬൨	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൭	൬൩	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൮	൬൪	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൪൯	൬൫	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൦	൬൬	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൧	൬൭	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൨	൬൮	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൩	൬൯	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൪	൭൦	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൫	൭൧	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൬	൭൨	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൭	൭൩	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൮	൭൪	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൫൯	൭൫	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൦	൭൬	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൧	൭൭	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൨	൭൮	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൩	൭൯	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൪	൮൦	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൫	൮൧	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൬	൮൨	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൭	൮൩	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൮	൮൪	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൬൯	൮൫	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൦	൮൬	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൧	൮൭	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൨	൮൮	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൩	൮൯	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൪	൯൦	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൫	൯൧	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൬	൯൨	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൭	൯൩	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൮	൯൪	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൭൯	൯൫	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൮൦	൯൬	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൮൧	൯൭	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൮൨	൯൮	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൮൩	൯൯	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം
൮൪	൧൦൦	വെലായുധൻ	ഒന്നാം	കൊല്ലം

സമീപ പരീക്ഷാ സൂത്രങ്ങളാലിസ്ര, തിരുവനന്തപുരം, ൧൯൦൫ ജനുവരി ൧൨-ന.

പി. അയ്യപ്പൻ, പിള്ള, സൂത്രങ്ങളാ.

NOTICE.

The following is list of the Register numbers of candidates who failed at the Vernacular Higher Examination held in December 1904 together with the subjects in which each failed.

'a' denotes Language.
 'b' " Mathematics.
 'c' " History and Geography.
 'd' " Science.
 'e' " Deficiency in total number of marks.

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
1	a, c	31	a	60	a, b, d	91	a, b, c, d	123	a, b
2	a, b, d	33	a, b, d	61	a, b, c, d	92	a	124	a, b, d
4	absent	34	a	62	a, c, d	93	a, b, c, d	125	a, b, c
5	a, b	35	a, d	63	a	94	a, b, d	127	a
7	a	40	a, b	64	a	95	a	129	b
11	b, c	41	a, b, c	65	a, b	96	a, b	130	a, b, c, d
12	a	42	a, b, c, d	66	a, b	97	a, b, c, d	131	a
14	a, b, c, d	43	b, d	67	a, c	98	a	133	a, b
15	b	44	a	68	a	101	a, b, c, d	135	a, b
16	a	46	c	70	a, b, c, d	102	a	136	a, b, c
17	a	47	a, d	73	a	106	a	137	a, b
18	a	48	a	74	a, b	107	a, b, d	139	a, c
22	a, b, c, d	50	a, b	75	a, b, c, d	108	a, b	140	a, c
23	a, b, c, d	51	a, b, c, d	77	a, b, c	109	a	143	a
25	a, d	53	a, b	82	a	110	b	144	a, b, c
26	a	54	a	83	a, b	113	a, b, c, d	145	a, b
27	a	55	a, b, c	84	a, c	116	b	146	a, b
28	a, d	56	a, b, d	86	a, b	117	a	147	a, b, d
29	a	57	a	88	a, b	119	a	148	a, b, c, d
30	a	59	a, c	90	a, c	120	a	149	a, b, d

Office of the Superintendent
 of Service Examination,
 Trivandrum, 12th January, 1905.

P. AIYAPPAN PILLAI,
 Superintendent.

പരസ്ഥം.

കർക്കടക വർഷം ഡിസംബർമാസത്തിൽ നടത്തപ്പെട്ട നാട്ടുഭക്ഷണ മണ്ഡല പരീക്ഷയിൽ തൊറ്റിട്ടുള്ളവരുടെ രജിസ്റ്റർ നമ്പരം വിവരവും കാണിക്കുന്ന ലിസ്റ്റ്.

'എ' എന്നാൽ ഭാവി;
'ബി' " കണക്കു
'സി' " ചരിത്രവും ഭൂഗോളവും
'ഡി' " ശസ്ത്രവിജ്ഞം
'ഇ' " മോത്തമായി കിട്ടേണ്ട മാർക്കിൽ കുറവു.

രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊറ്റ വിഷയം	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊറ്റ വിഷയം	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊറ്റ വിഷയം
൧	എ. സി.	൩൧	എ. ബി, സി, ഡി	൫൧	എ. ബി, സി,
൨	എ. ബി, ഡി.	൩൨	എ. സി, ഡി.	൫൨	എ.
൩	ഹ.ജി.ഇ.	൩൩	എ.	൫൩	ബി
൪	എ. ബി.	൩൪	എ.	൫൪	എ. ബി, സി, ഡി.
൫	എ.	൩൫	എ. ബി.	൫൫	എ.
൬	ബി, സി.	൩൬	എ. ബി.	൫൬	എ. ബി
൭	എ.	൩൭	എ. ബി.	൫൭	എ. ബി
൮	എ. ബി, സി, ഡി.	൩൮	എ. സി.	൫൮	എ. ബി, സി.
൯	ബി.	൩൯	എ.	൫൯	എ. ബി
൧൦	എ.	൪൦	എ. ബി, സി, ഡി.	൬൦	എ. സി.
൧൧	എ.	൪൧	എ.	൬൧	എ.
൧൨	എ.	൪൨	എ. ബി.	൬൨	എ. ബി, സി.
൧൩	എ.	൪൩	എ. ബി, സി, ഡി.	൬൩	എ. ബി
൧൪	എ. സി.	൪൪	എ.	൬൪	എ. ബി
൧൫	എ.	൪൫	എ. ബി.	൬൫	എ. ബി, സി, ഡി.
൧൬	എ.	൪൬	എ. സി.	൬൬	എ. ബി, സി.
൧൭	എ. ഡി.	൪൭	എ. ബി.	൬൭	എ. സി.
൧൮	എ.	൪൮	എ. ബി, സി, ഡി.	൬൮	എ.
൧൯	എ.	൪൯	എ.	൬൯	എ. ബി, സി, ഡി.
൨൦	എ.	൫൦	എ. ബി, സി, ഡി.	൭൦	എ. ബി, സി.
൨൧	എ. ബി, സി.	൫൧	എ.	൭൧	എ.
൨൨	എ.	൫൨	എ. ബി, സി, ഡി.	൭൨	എ. ബി, സി.
൨൩	എ. ഡി.	൫൩	എ.	൭൩	എ.
൨൪	എ.	൫൪	എ. ബി.	൭൪	എ. ബി
൨൫	എ.	൫൫	എ. സി.	൭൫	എ. ബി, സി, ഡി.
൨൬	എ. ഡി.	൫൬	എ. ബി.	൭൬	എ. ബി, സി.
൨൭	എ.	൫൭	എ. ബി, സി, ഡി.	൭൭	എ.
൨൮	എ.	൫൮	എ.	൭൮	എ.
൨൯	എ.	൫൯	എ. ബി.	൭൯	എ.
൩൦	എ.	൬൦	എ. ബി, സി, ഡി.	൮൦	എ. ബി, സി.
൩൧	എ.	൬൧	എ.	൮൧	എ.
൩൨	എ. ബി, സി.	൬൨	എ.	൮൨	എ.
൩൩	എ.	൬൩	എ. ബി, സി, ഡി.	൮൩	എ.
൩൪	എ. ഡി.	൬൪	എ. ബി, സി.	൮൪	എ.
൩൫	എ. ബി.	൬൫	എ.	൮൫	എ.
൩൬	എ. ബി, സി.	൬൬	എ. ബി.	൮൬	എ.
൩൭	എ. ബി, സി, ഡി.	൬൭	എ. ബി, സി, ഡി.	൮൭	എ.
൩൮	ബി, ഡി.	൬൮	എ.	൮൮	എ.
൩൯	എ.	൬൯	എ.	൮൯	എ.
൪൦	സി.	൭൦	എ.	൯൦	എ.
൪൧	എ. ഡി.	൭൧	എ.	൯൧	എ.
൪൨	എ.	൭൨	എ.	൯൨	എ.
൪൩	എ. ബി.	൭൩	എ.	൯൩	എ.
൪൪	എ. ബി, സി.	൭൪	എ.	൯൪	എ.
൪൫	എ. ബി, സി, ഡി.	൭൫	എ.	൯൫	എ.
൪൬	ബി, ഡി.	൭൬	എ.	൯൬	എ.
൪൭	എ.	൭൭	എ.	൯൭	എ.
൪൮	എ.	൭൮	എ.	൯൮	എ.
൪൯	എ.	൭൯	എ.	൯൯	എ.
൫൦	എ.	൮൦	എ.	൧൦൦	എ.
൫൧	എ. ബി, സി, ഡി.	൮൧	എ.	൧൦൧	എ.
൫൨	എ.	൮൨	എ.	൧൦൨	എ.
൫൩	എ.	൮൩	എ.	൧൦൩	എ.
൫൪	എ.	൮൪	എ.	൧൦൪	എ.
൫൫	എ.	൮൫	എ.	൧൦൫	എ.
൫൬	എ.	൮൬	എ.	൧൦൬	എ.
൫൭	എ.	൮൭	എ.	൧൦൭	എ.
൫൮	എ.	൮൮	എ.	൧൦൮	എ.
൫൯	എ.	൮൯	എ.	൧൦൯	എ.
൬൦	എ.	൯൦	എ.	൧൧൦	എ.
൬൧	എ.	൯൧	എ.	൧൧൧	എ.
൬൨	എ.	൯൨	എ.	൧൧൨	എ.
൬൩	എ.	൯൩	എ.	൧൧൩	എ.
൬൪	എ.	൯൪	എ.	൧൧൪	എ.
൬൫	എ.	൯൫	എ.	൧൧൫	എ.
൬൬	എ.	൯൬	എ.	൧൧൬	എ.
൬൭	എ.	൯൭	എ.	൧൧൭	എ.
൬൮	എ.	൯൮	എ.	൧൧൮	എ.
൬൯	എ.	൯൯	എ.	൧൧൯	എ.
൭൦	എ.	൧൦൦	എ.	൧൨൦	എ.
൭൧	എ.	൧൦൧	എ.	൧൨൧	എ.
൭൨	എ.	൧൦൨	എ.	൧൨൨	എ.
൭൩	എ.	൧൦൩	എ.	൧൨൩	എ.
൭൪	എ.	൧൦൪	എ.	൧൨൪	എ.
൭൫	എ.	൧൦൫	എ.	൧൨൫	എ.
൭൬	എ.	൧൦൬	എ.	൧൨൬	എ.
൭൭	എ.	൧൦൭	എ.	൧൨൭	എ.
൭൮	എ.	൧൦൮	എ.	൧൨൮	എ.
൭൯	എ.	൧൦൯	എ.	൧൨൯	എ.
൮൦	എ.	൧൧൦	എ.	൧൩൦	എ.
൮൧	എ.	൧൧൧	എ.	൧൩൧	എ.
൮൨	എ.	൧൧൨	എ.	൧൩൨	എ.
൮൩	എ.	൧൧൩	എ.	൧൩൩	എ.
൮൪	എ.	൧൧൪	എ.	൧൩൪	എ.
൮൫	എ.	൧൧൫	എ.	൧൩൫	എ.
൮൬	എ.	൧൧൬	എ.	൧൩൬	എ.
൮൭	എ.	൧൧൭	എ.	൧൩൭	എ.
൮൮	എ.	൧൧൮	എ.	൧൩൮	എ.
൮൯	എ.	൧൧൯	എ.	൧൩൯	എ.
൯൦	എ.	൧൨൦	എ.	൧൪൦	എ.
൯൧	എ.	൧൨൧	എ.	൧൪൧	എ.
൯൨	എ.	൧൨൨	എ.	൧൪൨	എ.
൯൩	എ.	൧൨൩	എ.	൧൪൩	എ.
൯൪	എ.	൧൨൪	എ.	൧൪൪	എ.
൯൫	എ.	൧൨൫	എ.	൧൪൫	എ.
൯൬	എ.	൧൨൬	എ.	൧൪൬	എ.
൯൭	എ.	൧൨൭	എ.	൧൪൭	എ.
൯൮	എ.	൧൨൮	എ.	൧൪൮	എ.
൯൯	എ.	൧൨൯	എ.	൧൪൯	എ.
൧൦൦	എ.	൧൩൦	എ.	൧൫൦	എ.
൧൦൧	എ.	൧൩൧	എ.	൧൫൧	എ.
൧൦൨	എ.	൧൩൨	എ.	൧൫൨	എ.
൧൦൩	എ.	൧൩൩	എ.	൧൫൩	എ.
൧൦൪	എ.	൧൩൪	എ.	൧൫൪	എ.
൧൦൫	എ.	൧൩൫	എ.	൧൫൫	എ.
൧൦൬	എ.	൧൩൬	എ.	൧൫൬	എ.
൧൦൭	എ.	൧൩൭	എ.	൧൫൭	എ.
൧൦൮	എ.	൧൩൮	എ.	൧൫൮	എ.
൧൦൯	എ.	൧൩൯	എ.	൧൫൯	എ.
൧൧൦	എ.	൧൪൦	എ.	൧൬൦	എ.
൧൧൧	എ.	൧൪൧	എ.	൧൬൧	എ.
൧൧൨	എ.	൧൪൨	എ.	൧൬൨	എ.
൧൧൩	എ.	൧൪൩	എ.	൧൬൩	എ.
൧൧൪	എ.	൧൪൪	എ.	൧൬൪	എ.
൧൧൫	എ.	൧൪൫	എ.	൧൬൫	എ.
൧൧൬	എ.	൧൪൬	എ.	൧൬൬	എ.
൧൧൭	എ.	൧൪൭	എ.	൧൬൭	എ.
൧൧൮	എ.	൧൪൮	എ.	൧൬൮	എ.
൧൧൯	എ.	൧൪൯	എ.	൧൬൯	എ.
൧൨൦	എ.	൧൫൦	എ.	൧൭൦	എ.
൧൨൧	എ.	൧൫൧	എ.	൧൭൧	എ.
൧൨൨	എ.	൧൫൨	എ.	൧൭൨	എ.
൧൨൩	എ.	൧൫൩	എ.	൧൭൩	എ.
൧൨൪	എ.	൧൫൪	എ.	൧൭൪	എ.
൧൨൫	എ.	൧൫൫	എ.	൧൭൫	എ.
൧൨൬	എ.	൧൫൬	എ.	൧൭൬	എ.
൧൨൭	എ.	൧൫൭	എ.	൧൭൭	എ.
൧൨൮	എ.	൧൫൮	എ.	൧൭൮	എ.
൧൨൯	എ.	൧൫൯	എ.	൧൭൯	എ.
൧൩൦	എ.	൧൬൦	എ.	൧൮൦	എ.
൧൩൧	എ.	൧൬൧	എ.	൧൮൧	എ.
൧൩൨	എ.	൧൬൨	എ.	൧൮൨	എ.
൧൩൩	എ.	൧൬൩	എ.	൧൮൩	എ.
൧൩൪	എ.	൧൬൪	എ.	൧൮൪	എ.
൧൩൫	എ.	൧൬൫	എ.	൧൮൫	എ.
൧൩൬	എ.	൧൬൬	എ.	൧൮൬	എ.
൧൩൭	എ.	൧൬൭	എ.	൧൮൭	എ.
൧൩൮	എ.	൧൬൮	എ.	൧൮൮	എ.
൧൩൯	എ.	൧൬൯	എ.	൧൮൯	എ.
൧൪൦	എ.	൧൭൦	എ.	൧൯൦	എ.
൧൪൧	എ.	൧൭൧	എ.	൧൯൧	എ.
൧൪൨	എ.	൧൭൨	എ.	൧൯൨	എ.
൧൪൩	എ.	൧൭൩	എ.	൧൯൩	എ.
൧൪൪	എ.	൧൭൪	എ.	൧൯൪	എ.
൧൪൫	എ.	൧൭൫	എ.	൧൯൫	എ.
൧൪൬	എ.	൧൭൬	എ.	൧൯൬	എ.
൧൪൭	എ.	൧൭൭	എ.	൧൯൭	എ.
൧൪൮	എ.	൧൭൮	എ.	൧൯൮	എ.
൧൪൯	എ.	൧൭൯	എ.	൧൯൯	എ.
൧൫൦	എ.	൧൮൦	എ.	൨൦൦	എ.
൧൫൧	എ.	൧൮൧	എ.	൨൦൧	എ.
൧൫൨	എ.	൧൮൨	എ.	൨൦൨	എ.
൧൫൩	എ.	൧൮൩	എ.	൨൦൩	എ.
൧൫൪	എ.	൧൮൪	എ.	൨൦൪	എ.
൧൫൫	എ.	൧൮൫	എ.	൨൦൫	എ.
൧൫൬	എ.	൧൮൬	എ.	൨൦൬	എ.
൧൫൭	എ.	൧൮൭	എ.	൨൦൭	എ.
൧൫൮	എ.	൧൮൮	എ.	൨൦൮	എ.
൧൫൯	എ.	൧൮൯	എ.	൨൦൯	എ.
൧൬൦	എ.	൧൯൦	എ.	൨൧൦	എ.
൧൬൧	എ.	൧൯൧	എ.	൨൧൧	എ.
൧൬൨	എ.	൧൯൨	എ.	൨൧൨	എ.
൧൬൩	എ.	൧൯൩	എ.	൨൧൩	എ.
൧൬൪	എ.	൧൯൪	എ.	൨൧൪	എ.
൧൬൫	എ.	൧൯൫	എ.	൨൧൫	എ.
൧൬൬	എ.	൧൯൬	എ.	൨൧൬	എ.
൧൬൭	എ.	൧൯൭	എ.	൨൧൭	എ.
൧൬൮	എ.	൧൯൮	എ.	൨൧൮	എ.
൧൬൯	എ.	൧൯൯	എ.	൨൧൯	എ.
൧൭൦	എ.	൨൦൦	എ.	൨൨൦	എ.
൧൭൧	എ.	൨൦൧	എ.	൨൨൧	എ.
൧൭൨	എ.	൨൦൨	എ.	൨൨൨	എ.
൧൭൩	എ.	൨൦൩	എ.	൨൨൩	എ.
൧൭൪	എ.	൨൦൪	എ.	൨൨൪	എ.
൧൭൫	എ.	൨൦൫	എ.	൨൨൫	എ.
൧൭൬	എ.	൨൦൬	എ.	൨൨൬	എ.
൧൭൭	എ.	൨൦൭	എ.	൨൨൭	എ.
൧൭൮	എ.	൨൦൮	എ.	൨൨൮	എ.
൧൭൯	എ.	൨൦൯	എ.	൨൨൯	എ.
൧൮൦	എ.	൨൧൦	എ.	൨൩൦	എ.
൧൮൧	എ.	൨൧൧	എ.	൨൩൧	എ.
൧൮൨	എ.	൨൧൨	എ.	൨൩൨	എ.
൧൮൩	എ.	൨൧൩	എ.	൨൩൩	എ.
൧൮൪	എ.	൨൧൪	എ.	൨൩൪	എ.
൧൮൫	എ.	൨൧൫	എ.	൨൩൫	എ.
൧൮൬	എ.	൨൧൬	എ.	൨൩൬	എ.
൧൮൭	എ.	൨൧൭	എ.	൨൩൭	എ.
൧൮൮	എ.	൨൧൮	എ.	൨൩൮	എ.
൧൮൯	എ.	൨൧൯	എ.	൨൩൯	എ.
൧൯൦	എ.	൨൨൦	എ.	൨൪൦	എ.
൧൯൧	എ.	൨൨൧	എ.	൨൪൧	എ.
൧൯൨	എ.	൨൨൨	എ.	൨൪൨	എ.
൧൯൩	എ.	൨൨൩	എ.	൨൪൩	എ.
൧൯൪	എ.	൨൨൪	എ.	൨൪൪	എ.
൧൯൫	എ.	൨൨൫	എ.	൨൪൫	എ.
൧൯൬	എ.	൨൨൬	എ.	൨൪൬	എ.
൧൯൭	എ.	൨൨൭	എ.	൨൪൭	എ.
൧൯൮	എ.	൨൨൮	എ.	൨൪൮	എ.
൧൯൯	എ.	൨൨൯	എ.	൨൪൯	എ.
൨൦൦	എ.	൨൩൦	എ.	൨൫൦	എ.
൨൦൧	എ.	൨൩൧	എ.	൨൫൧	എ.
൨൦൨	എ.	൨൩൨	എ.	൨൫൨	എ.
൨൦൩	എ.	൨൩൩	എ.	൨൫൩	എ.
൨൦൪	എ.	൨൩൪	എ.	൨൫൪	എ.
൨൦൫	എ.	൨൩൫	എ.	൨൫൫	എ.
൨൦൬	എ.	൨൩൬	എ.	൨൫൬	എ.
൨൦൭	എ.	൨൩൭	എ.	൨൫൭	എ.
൨൦൮	എ.	൨൩൮	എ.	൨൫൮	എ.
൨൦൯	എ.	൨൩൯	എ.	൨൫൯	എ.
൨൧൦	എ.	൨൪൦	എ.	൨൬൦	എ.
൨൧൧	എ.	൨൪൧	എ.	൨൬൧	എ.

Notice.

In continuation of the notifications dated 24th June 1901 and 26th November 1902 and published in the Government Gazette of 2nd July 1901 and of 2nd December 1902 respectively, it is hereby notified that the Magistrate's Examination and the Police Inspector's Test will be held on Monday and Tuesday ^{17th and 29th March 1903,} ^{14th and 15th Ponguni 1900} at the following centres, under the supervision of the persons named below :—

Centres.	Superintendents.
Parur ...	Head Master, English High School, Parur.
Kottayam ...	Inspector of Schools, Northern Range, Kottayam.
Alleppey ...	Head Master, English High School, Alleppey.
Quilon ...	Inspector of Schools, Central Range, Quilon.
Trivandrum ...	Do. Southern Range, Trivandrum.
Kottar ...	Head Master, English High School, Kottar.

II. The examination will be conducted in English and Malayalam and shall comprise the following subjects :—

1. Penal Code (Regulation I of 1074.)
2. The Criminal Procedure Code (Regulation V of 1067 as amended by Regulation II of 1074.)
3. The Police Regulation.
4. The Evidence Act.

III. The time-table for the examinations will be as follows :—

Days.	Hours.	Subjects.
Monday ^{27th March 1903.} ^{14th Ponguni 1900.}	10 A. M. to 1 P. M.	The Penal Code.
	2 P. M. to 5 P. M.	The Criminal Procedure Code and the Police Regulation.
Tuesday ^{28th March 1903.} ^{15th Ponguni 1900.}	10 A. M. to 1 P. M.	The Evidence Act.

IV. (i) The Magistrate's Examination shall be open to,

(a) Persons who have passed the Matriculation or any other University Examination or the Vernacular Higher Examination.

(b) Persons who entered Government Service permanently on or before the ^{1st June 1887} ^{20th Vysak 1902} and continue in the same at the time of application except peons, and other menial servants, workmen, employes in Pagodas, Oortapuram and other religious and charity institutions and employes in all departments drawing a salary of less than Rs. 10 per mensem.

(ii) The Police Inspector's Test shall be open to, Head Constables who produce a certificate from the Superintendent of Police that they are eligible for admission to the said examination.

V. The fee for admission to the said examinations is Sirkar Rs. 6. It should be paid into the taluk treasury and a receipt obtained and forwarded with the application by each candidate. The fee, once paid, will, under no circumstance, be returned to the applicant or utilised for a subsequent examination.

VI. Candidates must send in their applications on *printed forms* which may be obtained from the taluk entcherries.

VII. Applications for admission should be duly filled, and sent to the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, so as to reach him on or before ^{21st February, 1905} ~~10th Masi, 1905~~. Any application received after that date will not be registered.

VIII. Candidates falling under clause (1) *a* of Section IV above, should forward with their applications the certificate (in original) of having passed the prescribed examinations and those falling under clause (i) *b* of the same, a certificate from their immediate superior officer that they draw a pay of Rs. 10 or above and that they have been in service on or before ^{1st June, 1887} ~~20th Vysasi, 1902~~ and are of good character; failing which their applications will not be registered.

IX. Writing materials will be supplied to the candidates.

X. Admission tickets will be distributed to the candidates by the Superintendent of the examination at 10 A. M. on Saturday preceding the date of examinations and at the place in which the examinations will be held.

Office of the Superintendent of
Service Examinations,
Trivandrum,
30th January, 1905.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

പരസ്യം

൧൯൦൧ ജൂലായി മുതലായും ൧൯൦൨ ഡിസംബർ മുതലായും ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ൧൯൦൧ ജൂൺ മുതലായും ൧൯൦൨ നവംബർ മുതലായും പരസ്യത്തിന് തുടച്ചയായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നാൽ മജിസ്ട്രേട്ട് പരീക്ഷയും പൊലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ പരീക്ഷയും ൧൯൦൨ മാർച്ച് മുതൽ ൧൯൦൩ മീനം ൧൯൦൩ തിങ്കളായും മാർച്ച് മുതൽ ൧൯൦൩ മീനം ൧൯൦൩ ചൊവ്വായും ടിവിസങ്ങളിൽ താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള അളക്കളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിലും സ്ഥലങ്ങളിലും വെച്ചു നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

സ്ഥലം	അദ്ധ്യക്ഷൻ
പറവൂർ ...	പറവൂർ ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ് മാസ്റ്റർ
കൊട്ടയം ...	വടക്കൻ റെഞ്ച് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
അലപ്പുഴ ...	അലപ്പുഴ ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ് മാസ്റ്റർ
കൊല്ലം ...	മദ്ധ്യറെഞ്ച് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
തിരുവനന്തപുരം ...	തെക്കൻ റെഞ്ച് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
കൊട്ടാർ ...	കൊട്ടാർ ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ് മാസ്റ്റർ

൨. പരീക്ഷകൾ ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും നടത്തപ്പെടുന്നതും താഴെ എഴുതുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

- ശിക്ഷാനിയമം (൧൯൦൪ ലെ ൧൦ റെഗുലേഷൻ)
- ക്രമിനൽ നടപടി നിയമം (൧൦൪൯ ലെ ൨൦ റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം ഭേദപ്പെടുത്തിയ ൧൯൦൪ ലെ ൨൦ റെഗുലേഷൻ)
- പൊലീസ് റെഗുലേഷൻ
- തെളിവുകൾ
- പരീക്ഷകളെ സമയവിവരപ്പട്ടിക താഴെ ചെർത്തിട്ടുള്ളതുപോലെ ആയിരിക്കും.

ടിവിസം	മണിക്കൂറു	വിഷയം
തിങ്കളാഴ്ച ൧൯൦൨ മാർച്ച് ൨൭ } ൧൯൦൨ മീനം ൧൯	൧൦ മുതൽ ൧ വരെ ൨ ടി ൩ ടി	ശിക്ഷാനിയമം ക്രമിനൽ നടപടി നിയമവും പൊലീസ് റെഗുലേഷനും തെളിവുകൾ
ചൊവ്വാഴ്ച ൧൯൦൨ മാർച്ച് ൨൮ } ൧൯൦൨ മീനം ൨൦	൧൦ ടി ൧ ടി	

൪. (൧) മജിസ്ട്രേറ്റു പരീക്ഷകൾ താഴെ വിവരിക്കപ്പെടുന്ന അളക്കളെ മാത്രം ചെക്കുന്നതാകുന്നു:—

(എ) മെട്രിക്കുലേഷന്റെ, വെറെ വല്ല യൂണിവേർസിറ്റി പരീക്ഷയോ, നട്ടുടയോ മുഖ്യപരീക്ഷയോ, ജയിച്ചിട്ടുള്ളവർ

(ബി) ശിക്ഷാനിയമം മുതലായ കീഴ് ജീവനക്കാർ, വെലക്കാർ, ദൈവസ്ഥങ്ങളിലെയും, ഉള്ളപ്പുരകളിലെയും, മറ്റു മതധർമ്മസ്ഥാപനങ്ങളിലെയും ജീവനക്കാർ, മാസം ഒന്നു ൧൦ രൂപയ്ക്കു കറഞ്ഞ ശമ്പളമുള്ള, ഒരു ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെയും, കൊലിക്കാർ, എന്നിവരെഴിടകൊണ്ടു ൧൦ വർഷം ജൂൺ മാസം ൧൯൦൩ ൧൦൦൦൦൦ വരെ വൈകാരികമാസം ൧൯൦൩ മുതലായ സ്ഥിരമായി ഗവണ്മെന്റ് സർവീസിൽ പ്രവേശിച്ചു തുടച്ചയായി അപേക്ഷ അയക്കുന്ന സമയംവരെ ജീവനക്കാർ ഇരിക്കുന്നവർ

(൨) പൊലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ പരീക്ഷയ്ക്കു ടി പരീക്ഷയിൽ ചെരുന്നതിന് പൊതുവായെന്നു പൊലീസ് ന്യൂനപ്രതിഭാശീലൻ ആകാൻ നിന്നും സട്ടിഫിക്കറ്റു മറുപടിയോടെ ഹെഡ് കോർട്ടെ ഫിലിംമാരെ മാത്രം ചെക്കുന്നതാകുന്നു.

6. പരിക്ഷയുടെ പെരുന്നതിനു അടുത്തുണ്ടു ഫീസ് ആറു സപ്താഹ് പ്രായാകുന്നു അപെക്ഷക്കർ ഫീസ് നെ അതതു താല്പര മുതലാപിയിൽ ഒഴക്കുകയും അത്പെക്ഷ ആതാ ല്ലിൽ നിന്നും കൊടുക്കുന്ന രസീതു പരിക്ഷയിൽ ചെക്കുന്നതിനുള്ള അപെക്ഷയെടുത്തിരു യക്കും ചെല്ലെ യാക്കുന്നു. ഒരിക്കൽ ഒഴക്കിയ ഫീസ് നെ യാതൊരു സംഗതിയിന്നും തിരിച്ചു കൊടുക്കുകയൊ മറ്റൊരു സമയത്തേ. പരിക്ഷയുടെ വകയായി ചെവച്ചു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ചെല്ലുന്നതല്ല.

7. അപെക്ഷക്കർ, പരിക്ഷയിൽ ചെക്കുന്നതിനുള്ള അപെക്ഷ ചെടുത്ത മാസത്തിൽ എഴുതി അയക്കേണ്ടതും ആയതു താല്പര കയ്യെഴുതിയിൽ അപെക്ഷിച്ചാൽ ചിട്ടനുള്ളതാകുന്നു.

8. അപെക്ഷയെ അപേക്ഷിക്കാൻ മറ്റൊരു പെക്ഷ ചെല്ലെപരി പാടം മറ്റൊരു പെക്ഷ ചെല്ലെ കൂടാതെ മറ്റൊരു അതിനു മുമ്പെ തിരുവനന്തപുരത്തു സവിസു പരിക്ഷാ സൂപ്രണ്ടിനു എഴുതുന്നതും അപെക്ഷയെക്കൊണ്ടു ആരീയതി കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നീടു വരുന്ന അപെക്ഷകളെ അറിയിപ്പിൽ ചെക്കു നാതല്ല.

9. മെൽ നാം വെച്ചു നാം ഖണ്ഡം (എ)ൽ ഉൾപ്പെടുന്ന അപെക്ഷക്കർ മെൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള ആ തരിലും പരിക്ഷയിൽ ജയിച്ചിരിക്കുന്ന വകയുള്ള അടൽ നട്ടിമടക്കേണ്ടിനെയും നാം ഖണ്ഡം (ബി)ൽ ഉൾപ്പെടുന്നവർ തങ്ങൾ പത്തു പ്രായയോ കൂടുതലോ പെട്ടാൽ ജീവൻ നേരുന്നു. ചെല്ലെ (ഒ)നും മറ്റും മറ്റും ചെവകാശി പെട്ടാൽ അതിനു മുമ്പെ സവിസിൻ ചെക്കുന്നതിൽ പരം നേരുന്നു. നല്ല നടത്തക്കാരനാണെന്നുള്ള സംഗതികൾക്കു തന്നെയും അടുത്ത ചെല്ലെപ്പരിഗണമെൻ സട്ടിപ്പിക്കേണ്ടിനെയും അപെക്ഷയെടുത്തി അയക്കേണ്ടതാകുന്ന അ അപെക്ഷ ചെല്ലെപ്പരിഗണമെൻ അപെക്ഷകളെ അറിയിപ്പിൽ ചെല്ലുന്നതല്ല.

10. പരിക്ഷയോടുകൂടുന്ന സാധനങ്ങൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

11. പരിക്ഷയോടുകൂടി പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ശീട്ടകൾ അതതു സമയത്തുവെച്ചു പരിക്ഷയ്ക്കു അടുത്തു മുന്നേ വരുന്ന അറിയാച്ചു മിഡസം പകര പത്തു മണിക്ക പരിക്ഷയോടുകൂടി ഫാർൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

സവിസു പരിക്ഷാ സൂപ്രണ്ടോഫീസു തരു, നന്തപുരം. ചെല്ലെ മകരം ചെല്ലെ	}	സവിസു പരിക്ഷാ സൂപ്രണ്ടി ചി. അയ്യപ്പൻചിള്ള.
---	---	---



Town Improvement Committee, Kottayam.
Proceedings of the meeting held on Saturday

the 12th November 1904
27th Thulam 1039

Present

M. R. Ry. S. Sankara Pillay Avergal n. A.

Vice-President.

Mr. J. L. Gomez.

" C. Cherian.

M. R. Ry. Kumara Menon Avergal.

Read and recorded letters from Messrs. Kallianarama Aiyar and Swaminatha Aiyar expressing their inability to attend the meeting.

I. Read Dewan's letter No. ⁴¹⁸³ P. W. dated the 29th October 1904, forwarding a plan for a public urinal and latrine and asking the Committee what remarks they have to make in regard to the plan.

Perused the plan and read the copy of the Sanitary Commissioner's letter sent therewith.

Adjourned to the next meeting for further consideration.

II. Read again the petition from Punnathra Chikka Udappan offering his explanation on the notice sent to him to show cause why he should not be prosecuted for occupying the street without a license.

As the petitioner says that the ground occupied is private property, resolved that the Tahsildar be asked to enquire and report whether it is so.

III. Read again the petition from one of the tanners submitting his explanation on the notice sent to him to show cause why he should not be prosecuted for keeping tanneries without license.

Received another petition on this subject from another tanner. The first petitioner says that no tannery exists in the place as alleged in the Sanitary Inspector's report.

Resolved that the matter be referred to a Sub-Committee consisting of Messrs. Gomez and Mammam Mappillay to make a local inspection and report.

IV. Read again petitions from M. I. Cherian, M. C. Cherian, C. I. Abraham, and Rev. E. V. John offering their explanations on the notice sent to them to show cause why they should not be prosecuted for trading in timber without license.

(1) As M. I. Cherian and M. C. Cherian admit the sale of timber, resolved that they be informed, that unless they take license under section 53 of the Regulation and the Rules passed by Government under that section, they will be prosecuted.

(2.) As C. I. Abraham and Rev. E. V. John state that they are not trading in timber, resolved that the fact whether they are trading in timber or not be ascertained by a Sub-Committee consisting of Messrs. Kumara Menon and Cherian and the matter reported to the Committee.

V. Read petition from Vakeel N. E. Varghese explaining why his clients should not be prosecuted for having put up sun-shades in the street without license and heard his argument.

Adjourned to a fuller meeting.

VI. Read again Sanitary Inspector's report No. 126, stating that Innas has cleansed and enclosed his place as per notice issued to him and recommending the issue of a notice under section 103 of the Regulation to one Kurian as he has not obeyed the notice issued to him.

Read also the report No. 227, from the Sanitary Inspector stating that Kurian has cleansed and enclosed his place as per notice since the submission of his former report.

Recorded.

VII. Read Sanitary Inspector's report Nos. 207 and 208 stating that the persons named therein have put up sun-shades in the street without permission.

Resolved that the matter be taken up for consideration along with other cases of a similar nature mentioned above in resolution No. 5.

VIII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 210, 211 and 225 recommending the issue of notices to the persons named therein to cleanse their compounds.

Resolved that notices be issued to the persons to cleanse their places within 7 days.

IX. Read Kottayam Police Inspector's report No. 98, regarding the necessity of constructing a road to the Sukar burial ground from the public road.

Read also report No. 229, from the Sanitary Inspector on the same subject.

Read again resolution No. 9, dated the 11th May 1904.

Resolved that a reminder be sent to the Dewan Peishcar to expedite the construction of the road.

X. Read Dewan Peishcar's Vernacular dockets Nos. 536 and 627 dated 23-2-80 and 2-3-80, respectively forwarding two petitions from the inhabitants of Velloor Kara praying for the opening of roads.

Resolved that the papers be forwarded to the Sub-Committee appointed as per resolution No. 9, of the meeting held on the 10th August 1904, and they be requested to submit their report at an early date.

XI. Read Sanitary Inspector's report No. 212, recommending certain arrangements to be enforced with regard to the sanitation of the public well in the market.

Resolved that the matter may lie over for the present.

XII. Read Sanitary Inspector's report No. 217, regarding the necessity of issuing a fresh notice to Padmanabha Aiyar to cleanse and enclose his compound properly as he has done so nominally as per the notice issued to him.

Resolved that a notice be issued to the man to cleanse the compound and enclose the same properly within 7 days.

XIII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 218 and 224 recommending the issue of licenses to the persons named therein to trade in kerosine oil.

Resolved that licenses be issued accordingly.

XIV. Read Sanitary Inspector's report No. 222, stating that Chakko Udappan prosecuted under the orders of the Committee was fined 3 Rs. by the Kottayam First Class Magistrate.

Recorded.

XV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 213, 214 and 215 recommending the prosecution of the persons named therein for selling kerosine oil without license.

Resolved that notices be issued to the persons to show cause why they should not be prosecuted for selling kerosine oil without license.

XVI. Read Sanitary Inspector's report No. 223, recommending the issue of license to the person named therein to keep a lime-kiln.

Resolved that license be issued accordingly.

XVII. Read petition from Onseph Thominia explaining why he should not be prosecuted for the disobedience of the notices issued to him as per resolution No. 4 dated the 17th September 1904.

As the petitioner says that he has done the works required of him as per the notices, resolved that the Sanitary Inspector be asked to report whether it was a fact.

XVIII. Read petition and heard explanations of the persons who were called upon to show cause why they should not be prosecuted for having sold kerosine oil in the last year without license.

As the persons agreed to pay the license fees for the last quarter of 1909 resolved that they be excused this time.

XIX. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 241, 242 and 243 returning the notices served on the persons named therein to show cause why they should not be prosecuted for having sawn logs at Thekkoomgappoorah Kadavoo without license.

Read the explanation of the persons mentioned in report No. 241. The persons mentioned in the two other reports have not put in their appearance. The explanation is not satisfactory. Resolved that they be prosecuted under Section 33 of the Regulation.

S. SANKARA PILLAI,
Vice-President.

Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of the meeting held on Saturday

the ^{19th November, 1904.}
4th Vrischikam, 1080.

Present

M. R. Ry	K. P. Sankara Menon Avergal B. A. B. L., F. M. U.— <i>President</i> .
"	S. Saugara Pillai Avergal B. A.— <i>Vice-President</i> .
"	S. Kallimaraina Aiyar Avergal.
"	Swaminatha Aiyar Avergal.
M. R. Ry.	Kumara Menon Avergal.
Mr.	P. M. Chakko B. A.
"	C. Cheriyan.

I. Read Dewan's letter No. ⁴⁴⁹⁵_{P. W.} dated 29th October 1904, forwarding a plan for a public urinal and latrine and asking the Committee what remarks they have to make in regard to the plan.

Perused the plan and read the copy of the Sanitary Commissioner's letter sent therewith.

Resolved that the plan be approved and a reply be sent to Government to that effect.

II. Read petition from Vakeel N. B. Verghese explaining why his clients should not be prosecuted for having put up sunshades in the street without license and heard his argument.

Read also petitions from the other persons on the subject.

Resolved that the petitioners are bound to take out licenses if the sunshades they have put up project into the street; but as they say that the sunshades do not project into the street, the Tahsildar be asked to examine the places with the ozhuku accounts and submit a report within a month.

III. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 207 and 208 stating that the persons named therein have put up sunshades in the street without permission.

Resolved that the preceding resolution be adopted in this case also.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 233 recommending the prosecution of the person named therein for having disobeyed the notice issued to him to cleanse his compounds.

Resolved that notice be issued to the person to show cause why he should not be prosecuted for the offence.

V. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 236 and 237 recommending the prosecution of the persons named therein for having slaughtered sheep without being stamped and for having sold the flesh.

Resolved that notice be issued to the persons to show cause why they should not be prosecuted for the offence.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 244 and the statement sent therewith showing the average number of vehicles entering the Town per month.

Recorded.

VII. Read letter No. 1516 dated 3rd September 1904, from the Assistant Engineer in charge, Kottayam Division, stating that there is no encroachment on the road by a block of masonry constructed by one Sankara Iyer of Maduthalamuri.

Perused the previous correspondence received with letter No. 1823 dated the 13th November, 1904 from the Executive Engineer.

Recorded.

K. P. SANKARA MENON,
President.